Tento dokument slouží výhradně k informačním účelům a nemá žádný právní účinek. Orgány a instituce Evropské unie nenesou za jeho obsah žádnou odpovědnost. Závazná znění příslušných právních předpisů, včetně jejich právních východisek a odůvodnění, jsou zveřejněna v Úředním věstníku Evropské unie a jsou k dispozici v databázi EUR-Lex. Tato úřední znění jsou přímo dostupná přes odkazy uvedené v tomto dokumentu

►B

ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2015/1333

ze dne 31. července 2015

o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi a o zrušení rozhodnutí 2011/137/SZBP

(Úř. věst. L 206, 1.8.2015, s. 34)

Ve znění:

		Úřední věstník		
		Č.	Strana	Datum
►M1	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2016/478 ze dne 31. března 2016	L 85	48	1.4.2016
►M2	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2016/694 ze dne 4. května 2016	L 120	12	5.5.2016
►M3	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2016/816 ze dne 23. května 2016	L 133	11	24.5.2016
►M4	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2016/1340 ze dne 4. srpna 2016	L 212	113	5.8.2016
►M5	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2016/1694 ze dne 20. září 2016	L 255	33	21.9.2016
►M6	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2016/1755 ze dne 30. září 2016	L 268	85	1.10.2016
►M7	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/497 ze dne 21. března 2017	L 76	25	22.3.2017
►M8	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/621 ze dne 31. března 2017	L 89	10	1.4.2017
►M9	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/1338 ze dne 17. července 2017	L 185	49	18.7.2017
►M10	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/1427 ze dne 4. srpna 2017	L 204	99	5.8.2017
►M11	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/1429 ze dne 4. srpna 2017	L 204	110	5.8.2017
►M12	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/1458 ze dne 10. srpna 2017	L 208	36	11.8.2017
►M13	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/1776 ze dne 28. září 2017	L 251	28	29.9.2017
►M14	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/1976 ze dne 30. října 2017	L 281	32	31.10.2017
►M15	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/2008 ze dne 8. listopadu 2017	L 290	22	9.11.2017
►M16	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/2265 ze dne 7. prosince 2017	L 324	53	8.12.2017
►M17	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/132 ze dne 25. ledna 2018	L 22	34	26.1.2018
►M18	Prováděcí rozhodnutí Komise (SZBP) 2018/167 ze dne 2. února 2018	L 31	84	3.2.2018
►M19	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/203 ze dne 9. února 2018	L 38	23	10.2.2018
►M20	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/476 ze dne 21. března 2018	L 79	30	22.3.2018
►M21	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/713 ze dne 14. května 2018	L 119	39	15.5.2018

►**M22**	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/872 ze dne 14. června 2018	L 152	22	15.6.2018
►**M23**	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/1086 ze dne 30. července 2018	L 194	150	31.7.2018

Opraveno:

►**C1** Oprava, Úř. věst. L 98, 14.4.2016, s. 6 (2016/478)
►**C2** Oprava, Úř. věst. L 243, 10.9.2016, s. 16 (2016/478)

▼B

ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2015/1333

ze dne 31. července 2015

o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi a o zrušení rozhodnutí 2011/137/SZBP

KAPITOLA I

DOVOZNÍ A VÝVOZNÍ OMEZENÍ

Článek 1

1. Zakazuje se přímý i nepřímý prodej, dodávka nebo převod zbraní a souvisejícího materiálu všech typů včetně zbraní a střeliva, vojenských vozidel a vojenského vybavení, polovojenského vybavení a náhradních dílů k výše uvedenému, jakož i vybavení, které může být použito k vnitřním represím, do Libye státními příslušníky členských států nebo z území či přes území členských států nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států či letadel těchto států, a to bez ohledu na to, zda výše uvedené věci pocházejí z území členských států či nikoli.

2. Zakazuje se:

a) přímo či nepřímo poskytovat technickou pomoc, výcvik či jinou pomoc, včetně poskytování vyzbrojených žoldnéřů, v souvislosti s vojenskými činnostmi nebo s poskytováním, údržbou a užíváním věcí uvedených v odstavci 1 jakékoli fyzické či právnické osobě, subjektu nebo orgánu v Libyi nebo pro použití v této zemi;

b) přímo či nepřímo poskytovat finanční pomoc v souvislosti s vojenskými činnostmi nebo s poskytováním, údržbou a užíváním věcí uvedených v odstavci 1 jakékoli fyzické či právnické osobě, subjektu nebo orgánu v Libyi nebo pro použití v této zemi;

c) vědomě a úmyslně se účastnit činností, jejichž cílem nebo následkem je obcházení zákazů uvedených v písmenu a) nebo b).

Článek 2

1. Článek 1 se nevztahuje na:

a) dodávky, prodej nebo převod nesmrtonosného vojenského vybavení určeného výhradně pro humanitární nebo ochranné účely, jakož i poskytování související technické pomoci nebo výcviku;

b) dodávky, prodej nebo převod ochranných oděvů, včetně neprůstřelných vest a vojenských přileb, dočasně vyvážených do Libye pracovníky OSN, pracovníky Unie nebo jejích členských států, zástupci sdělovacích prostředků a pracovníky humanitárních a rozvojových organizací a doprovodným personálem pouze pro jejich osobní potřebu;

c) dodávky, prodej nebo převod nesmrtonosného vojenského vybavení určeného výhradně pro účely pomoci libyjské vládě související s bezpečností či odzbrojením a na poskytování související technické pomoci, výcviku nebo finanční pomoci.

▼B

2. Článek 1 se nevztahuje na

a) dodávky, prodej nebo převod zbraní a souvisejícího materiálu, jakož i poskytování související technické pomoci, výcviku nebo finanční pomoci, včetně poskytování zaměstnanců;

b) dodávky, prodej nebo převod zbraní a souvisejícího materiálu určených výhradně pro účely pomoci libyjské vládě související s bezpečností či odzbrojením a na poskytování související technické pomoci, výcviku nebo finanční pomoci,

které byly předem schváleny výborem zřízeným podle bodu 24 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (dále jen „výbor“).

3. Článek 1 se nevztahuje na dodávky, prodej nebo převod ručních palných a lehkých zbraní a souvisejícího materiálu, dočasně vyvážených do Libye k výhradnímu použití pracovníky OSN, zástupci sdělovacích prostředků a pracovníky humanitárních a rozvojových organizací a doprovodným personálem, pokud jsou předem oznámeny výboru a pokud výbor do pěti pracovních dnů od tohoto oznámení nevydá zamítavé rozhodnutí.

4. Článek 1 se nevztahuje na dodávky, prodej nebo převod vybavení, které by mohlo být použito k vnitřní represi, určeného výhradně pro humanitární nebo ochranné účely, jakož i poskytování související technické pomoci, výcviku nebo finanční pomoci.

Článek 3

Zakazuje se nákup věcí uvedených v čl. 1 odst. 1 z Libye státními příslušníky členských států nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států nebo letadel těchto států bez ohledu na to, zda výše uvedené věci pocházejí z území Libye či nikoli.

KAPITOLA II

ODVĚTVÍ DOPRAVY

Článek 4

1. Členské státy kontrolují na svém území, včetně svých námořních přístavů a letišť, ve shodě se svými vnitrostátními orgány a v souladu se svými právními předpisy a s mezinárodním právem, zejména mořským právem a příslušnými mezinárodními dohodami v oblasti civilního letectví, plavidla a letadla směřující do Libye nebo z Libye, jestliže na základě informací, jež mají k dispozici, existují oprávněné důvody se domnívat, že náklad těchto plavidel či letadel obsahuje věci, jejichž dodávka, prodej, převod či vývoz jsou podle článku 1 zakázány.

2. Pokud členské státy objeví věci, jejichž dodávka, prodej, převod nebo vývoz jsou zakázány podle článku 1, zajistí je a odstraní (například zničením, znehodnocením, uskladněním nebo převozem do státu, který není státem původu ani určení).

3. Členské státy v souladu se svými právními předpisy spolupracují na kontrolách a odstranění prováděných v souladu s odstavci 1 a 2.

▼B

4. Na letadla a plavidla přepravující náklad do Libye nebo z této země se vztahuje povinnost poskytnout před příjezdem a před odjezdem doplňující informace o veškerém zboží, které je přiváženo do některého členského státu nebo je z něj vyváženo.

Článek 5

Členské státy odepřou každému letadlu povolení ke vzletu nebo přistání na jejich území či přeletu přes něj, mají-li informace, na jejichž základě se lze důvodně domnívat, že dané letadlo obsahuje věci, jejichž dodávka, prodej, převod či vývoz jsou podle tohoto rozhodnutí zakázány, a to včetně poskytování vyzbrojených žoldnéřů, ledaže se jedná o nouzové přistání.

Článek 6

▼M10

1. Členské státy mohou v souladu s body 5 až 9 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2146 (2014) a bodem 2 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2362 (2017) kontrolovat určená plavidla na volném moři a využívat přitom veškerých opatření přiměřených daným podmínkám, při plném dodržování mezinárodního humanitárního práva a mezinárodních právních předpisů v oblasti lidských práv použitelných na danou situaci za účelem provádění těchto kontrol a s cílem nařídit dotyčným plavidlům, aby přijala patřičná opatření pro navrácení ropy, včetně surové ropy a rafinovaných ropných produktů, do Libye, a to se souhlasem libyjské vlády a v koordinaci s ní.

▼B

2. Před provedením kontroly podle odstavce 1 by členské státy měly získat souhlas příslušného státu vlajky plavidla.

3. Členské státy provádějící kontrolu podle odstavce 1 předloží neprodleně výboru zprávu o kontrole uvádějící příslušné podrobné informace, včetně úsilí vynaloženého za účelem získání souhlasu příslušného státu vlajky plavidla.

4. Členské státy provádějící kontrolu podle odstavce 1 zajistí, aby byly tyto kontroly prováděny vojenskými loděmi a loděmi vlastněnými či provozovanými státem a používanými pouze pro státní neobchodní účely.

5. Odstavcem 1 nejsou dotčeny práva, povinnosti ani odpovědnost členských států podle mezinárodního práva, včetně práv či povinností vyplývajících z Úmluvy OSN o mořském právu, mimo jiné obecná zásada výlučné pravomoci státu vlajky nad svými plavidly na volném moři, pokud jde o neurčená plavidla a o veškeré jiné situace, než která je uvedena v odstavci 1.

6. V příloze V tohoto rozhodnutí jsou uvedena plavidla podle odstavce 1 určená výborem v souladu s bodem 11 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2146 (2014).

▼B

Článek 7

▼M10

1. Pokud zákaz, aby dotyčné plavidlo nakládalo, přepravovalo či vykládalo ropu, včetně surové ropy a rafinovaných ropných produktů, nezákonně vyvezenou z Libye na palubě plavidla, nevydalo kontaktní místo libyjské vlády, jak je uvedeno v bodě 3 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2146 (2014), učiní tak členský stát, který je státem vlajky určeného plavidla, pokud tak bylo stanoveno v určení provedeném výborem.

▼B

2. Členské státy odmítnou, pokud tak bylo stanoveno v určení provedeném výborem, určeným plavidlům vstup do svých přístavů, ledaže je vstup vyžadován za účelem provedení kontroly, v případě mimořádné situace či v případě návratu do Libye.

3. Zakazuje se, aby státní příslušníci členských států poskytovali určeným plavidlům služby spojené se zásobováním palivem, jako je zásobování palivem nebo dodávky nebo jiné služby, nebo aby tyto služby byly poskytovány z území členských států, pokud tak bylo stanoveno v určení provedeném výborem.

4. Odstavec 3 se nepoužije v případě, že příslušný orgán dotyčného členského státu určí, že poskytnutí těchto služeb je nezbytné pro humanitární účely nebo že se dané plavidlo vrací do Libye. Členský stát o veškerých takových povoleních informuje výbor.

▼M10

5. Zakazují se finanční transakce týkající se ropy, včetně surové ropy a rafinovaných ropných produktů, nezákonně vyvezené z Libye na palubě určených plavidel a prováděné státními příslušníky členských států nebo subjekty podléhajícími pravomoci členských států nebo z území členských států, pokud tak bylo stanoveno v určení provedeném výborem.

▼B

6. V příloze V jsou uvedena plavidla podle odstavců 1, 2, 3 a 5 tohoto článku určená výborem v souladu s bodem 11 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2146 (2014).

KAPITOLA III

OMEZENÍ VSTUPU

Článek 8

▼M10

1. Členské státy přijmou opatření nezbytná k zamezení vstupu na svá území nebo průjezdu přes ně osobám, které byly určeny a na které byla uvalena cestovní omezení Radou bezpečnosti nebo výborem podle bodu 22 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011), bodu 23 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1973 (2011), bodu 4 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2174 (2014), bodu 11 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2213 (2015) a bodu 11 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2362 (2017), jak jsou uvedeny v příloze I.

▼B

2. Členské státy přijmou opatření nezbytná k zamezení vstupu na svá území nebo průjezdu přes ně osobám, které:

a) jsou zapojeny do vydávání rozkazů, dozoru nebo jiného způsobu vedení v souvislosti se závažnými porušeními lidských práv v Libyi nebo figurují jako spoluúčastníci takovéhoto jednání, včetně zapojení do plánování, velení, vydávání rozkazů nebo vedení útoků nebo včetně spoluúčasti na takovémto jednání, a to v rozporu s mezinárodním právem, včetně leteckých útoků na civilní obyvatelstvo a zařízení, nebo osobám, jež jednají pro tyto osoby či jejich jménem nebo na jejich pokyn;

▼B

b) jsou určeny jako osoby a subjekty, které byly zapojeny do represivních politik bývalého režimu Muammara Kaddáfího v Libyi či byly dříve jinak spojeny s tímto režimem a jež představují neustálé riziko pro mír, stabilitu a bezpečnost Libye či úspěšné dokončení její politické transformace;

c) jsou zapojeny do činností či poskytují podporu činnostem ohrožujícím mír, stabilitu či bezpečnost Libye nebo které znemožňují či podkopávají úspěšné dokončení její politické transformace mimo jiné těmito činnostmi:

i) plánováním, řízením či pácháním činů porušujících platné mezinárodní právo v oblasti lidských práv či mezinárodní humanitární právo nebo činů, které představují porušování lidských práv v Libyi,

ii) útoky na kterékoli letiště, nádraží či jiné zařízení pozemní dopravy nebo námořní přístav v Libyi nebo na libyjskou státní instituci či zařízení nebo kteroukoli zahraniční misi v Libyi,

iii) poskytováním podpory ozbrojeným skupinám či zločineckým sítím nezákonným využíváním ropy nebo jiných přírodních zdrojů v Libyi,

iv) zastrašováním libyjských státních finančních institucí a libyjské státní ropné společnosti (Libyan National Oil Company) či vyvíjením nátlaku na ně nebo účastí na jakékoli činnosti, která může způsobit nebo mít za následek zpronevěření libyjských státních prostředků,

v) porušováním ustanovení týkajících se zbrojního embarga v Libyi stanoveného rezolucí Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) a článkem 1 tohoto rozhodnutí nebo napomáháním vyhýbání se těmto ustanovením,

vi) jednáním v zájmu, jménem či na příkaz osob nebo subjektů uvedených na seznamu,

d) vlastní či ovládají libyjské státní prostředky zpronevěřené za bývalého režimu Muammara Kaddáfího v Libyi, jež by mohly být zneužity k ohrožení míru, stability a bezpečnosti Libye či ke znemožnění nebo podkopání úspěšného dokončení její politické transformace,

jež jsou uvedeny v příloze II tohoto rozhodnutí.

3. Odstavce 1 a 2 neukládají členským státům povinnost odmítnout vstup svých státních příslušníků na své území.

4. Odstavec 1 se nepoužije, pokud výbor stanoví, že:

a) cesta dotčené osoby je odůvodněná na základě humanitárních potřeb, včetně náboženských povinností nebo

b) výjimka by přispěla k cílům dosažení míru a národního smíření v Libyi a stability v regionu.

5. Odstavec 1 se nepoužije, pokud:

a) vstup na území nebo průjezd přes ně jsou nezbytné pro uskutečnění soudního řízení nebo

b) členský stát v jednotlivých případech stanoví, že tento vstup nebo průjezd je nezbytný k prosazování míru a stability v Libyi, a o tomto rozhodnutí do 48 hodin od přijetí informuje výbor.

▼B

6. Odstavcem 2 nejsou dotčeny případy, kdy je členský stát vázán povinností podle mezinárodního práva, tedy:

a) jako hostitelská země mezinárodní mezivládní organizace;

b) jako hostitelská země mezinárodní konference svolané OSN nebo konané pod její záštitou;

c) podle mnohostranné dohody o výsadách a imunitách; nebo

d) podle smlouvy o smíru z roku 1929 (Lateránský pakt) uzavřené mezi Svatým stolcem (Vatikánským městským státem) a Itálií.

7. Odstavec 6 se vztahuje také na případy, kdy je členský stát hostitelskou zemí Organizace pro bezpečnost a spolupráci v Evropě (OBSE).

8. Rada je řádně informována o všech případech, kdy členský stát udělí výjimku podle odstavců 6 nebo 7.

9. Členské státy mohou udělit výjimky z opatření uložených podle odstavce 2, pokud je cesta dotyčné osoby odůvodněna naléhavými humanitární potřebami nebo účastí na mezivládních zasedáních, včetně zasedání podporovaných nebo pořádaných Unií nebo zasedání pořádaných členským státem vykonávajícím předsednictví úřadu OBSE, je-li politický dialog veden tak, že přímo podporuje demokracii, lidská práva a právní stát v Libyi.

10. Členský stát, který hodlá udělit výjimky uvedené v odstavci 9, oznámí tuto skutečnost písemně Radě. Výjimka se pokládá za udělenou, pokud jeden nebo více členů Rady nevznese písemně námitku do dvou pracovních dnů od obdržení oznámení o navrhované výjimce. Pokud jeden nebo více členů Rady vznese námitku, může Rada o udělení navrhované výjimky rozhodnout kvalifikovanou většinou.

11. Pokud členský stát povolí podle odstavců 6, 7 a 9 osobám uvedeným na seznamu v příloze I nebo II vstup na své území nebo průjezd přes ně, je povolení omezeno na účel, pro který bylo uděleno, a na osoby, kterých se týká.

KAPITOLA IV

ZMRAZENÍ FINANČNÍCH PROSTŘEDKŮ A HOSPODÁŘSKÝCH ZDROJŮ

Článek 9

▼M10

1. Zmrazují se veškeré finanční prostředky, jiná finanční aktiva a hospodářské zdroje přímo nebo nepřímo vlastněné či ovládané osobami a subjekty, které byly určeny a na které bylo uvaleno zmrazení majetku Radou bezpečnosti nebo výborem podle bodu 22 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011), bodů 19 a 23 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1973 (2011), bodu 4 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2174 (2014), bodu 11 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2213 (2015) a bodu 11 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2362 (2017), jak jsou uvedeny v příloze III.

▼B

2. Zmrazují se veškeré finanční prostředky, jiná finanční aktiva a hospodářské zdroje přímo nebo nepřímo vlastněné či ovládané osobami a subjekty, které:

a) jsou zapojeny do vydávání rozkazů, dozoru nebo jiného způsobu vedení v souvislosti se závažnými porušeními lidských práv v Libyi nebo figurují jako spoluúčastníci takovéhoto jednání, včetně zapojení do plánování, velení, vydávání rozkazů nebo vedení útoků nebo včetně spoluúčasti na takovémto jednání, a to v rozporu s mezinárodním právem, včetně leteckých útoků na civilní obyvatelstvo a zařízení, nebo libyjskými orgány, osobami a subjekty, které porušily ustanovení rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) nebo tohoto rozhodnutí nebo se na takovém porušení podílely, nebo osobami či subjekty, jež jednají za ně, jejich jménem nebo na jejich pokyn, nebo subjekty, jež jsou jimi vlastněny nebo ovládány, nebo osobami a subjekty uvedenými v příloze III tohoto rozhodnutí;

b) jsou určeny jako osoby a subjekty, které byly zapojeny do represivních politik bývalého režimu Muammara Kaddáfího v Libyi či byly dříve jinak spojeny s tímto režimem a jež představují neustálé riziko pro mír, stabilitu a bezpečnost Libye či úspěšné dokončení její politické transformace;

c) jsou zapojeny do činností či poskytují podporu činnostem ohrožujícím mír, stabilitu či bezpečnost Libye nebo které znemožňují či podkopávají úspěšné dokončení její politické transformace mimo jiné těmito činnostmi:

   i) plánováním, řízením či páchání činů porušujících platné mezinárodní právo v oblasti lidských práv či mezinárodní humanitární právo nebo činů, které představují porušování lidských práv v Libyi,

   ii) útoky na kterékoli letiště, nádraží či jiné zařízení pozemní dopravy nebo námořní přístav v Libyi nebo na libyjskou státní instituci či zařízení nebo kteroukoli zahraniční misi v Libyi,

   iii) poskytováním podpory ozbrojeným skupinám či zločineckým sítím nezákonným využíváním ropy nebo jiných přírodních zdrojů v Libyi,

   iv) zastrašováním libyjských státních finančních institucí a libyjské státní ropné společnosti (Libyan National Oil Company) či vyvíjením nátlaku na ně nebo účastí na jakékoli činnosti, která může způsobit nebo mít za následek zpronevěření libyjských státních prostředků,

   v) porušováním ustanovení týkajících se zbrojního embarga v Libyi stanoveného rezolucí Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) a článkem 1 tohoto rozhodnutí nebo napomáháním vyhýbání se těmto ustanovením,

   vi) jednáním v zájmu, jménem či na příkaz osob nebo subjektů uvedených na seznamu;

d) které vlastní či ovládají libyjské státní prostředky zpronevěřené za bývalého režimu Muammara Kaddáfího v Libyi, jež by mohly být zneužity k ohrožení míru, stability a bezpečnosti Libye či k bránění nebo podkopání úspěšného dokončení její politické transformace,

▼B

jež jsou uvedeny v příloze IV.

3. Zmrazeny nadále zůstávají veškeré finanční prostředky, jiná finanční aktiva a hospodářské zdroje, které jsou přímo nebo nepřímo vlastněny či ovládány subjekty, jež jsou uvedeny v příloze VI, a které jsou zmrazeny ke dni 16. září 2011.

4. Žádné finanční prostředky, jiná finanční aktiva nebo hospodářské zdroje se nezpřístupní fyzickým či právnickým osobám nebo subjektům uvedeným v odstavcích 1 a 2, a to přímo ani nepřímo ani v jejich prospěch.

5. Zákaz zpřístupnit finanční prostředky, finanční aktiva nebo hospodářské zdroje osobám nebo subjektům uvedeným v odstavci 2, pokud se vztahuje na přístavní orgány, nebrání tomu, aby do 15. července 2011 byly plněny smlouvy uzavřené před 7. červnem 2011, s výjimkou smluv týkajících se ropy, plynu a rafinovaných produktů.

6. Výjimky lze učinit v případě finančních prostředků, finančních aktiv a hospodářských zdrojů, jež jsou:

a) nezbytné pro úhradu základních výdajů, včetně plateb za potraviny, nájemné nebo splátek hypotéky, plateb za léčivé přípravky a lékařskou péči, daní, pojistného a poplatků za veřejné služby;

b) určené výlučně k úhradě přiměřených honorářů za odborné výkony a k náhradě výdajů vzniklých v souvislosti s poskytováním právních služeb v souladu s vnitrostátními právními předpisy nebo

c) určené výlučně k úhradě poplatků, v souladu s vnitrostátními právními předpisy, na běžné vedení nebo správu zmrazených finančních prostředků, jiné finanční pomoci a hospodářských zdrojů;

poté, co dotyčný členský stát případně oznámí výboru úmysl umožnit přístup k takovým finančním prostředkům, dalším finančním aktivům nebo hospodářským zdrojům, a pokud výbor do pěti pracovních dnů od tohoto oznámení nevydá zamítavé rozhodnutí.

7. Výjimku lze rovněž učinit v případě finančních prostředků a hospodářských zdrojů, které jsou:

a) nezbytné pro úhradu mimořádných výdajů, po případném oznámení dotyčného členského státu zaslaném výboru a po schválení výborem nebo

b) předmětem soudcovského, správního nebo rozhodčího zástavního práva nebo rozhodnutí; v takovém případě mohou být finanční prostředky, jiná finanční aktiva a hospodářské zdroje použity k výdajům souvisejícím s tímto zástavním právem nebo rozhodnutím, pokud bylo toto zástavní právo zřízeno nebo rozhodnutí vydáno přede dnem přijetí rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) a není ve prospěch osoby či subjektu uvedených v odstavci 1 nebo 2 tohoto článku, a to po případném oznámení dotyčného členského státu zaslaném výboru.

▼B

8. V souvislosti s osobami a subjekty uvedenými v příloze IV lze výjimku učinit i v případě finančních prostředků a hospodářských zdrojů nezbytných pro humanitární účely, jako jsou např. dodávky pomoci nebo jejich usnadnění, a to včetně zdravotnického vybavení, potravin, zajišťování elektrické energie, humanitárních pracovníků a související pomoci, nebo evakuace cizích státních příslušníků z Libye.

9. V souvislosti se subjekty uvedenými v odstavci 3 lze výjimku učinit i v případě finančních prostředků, finančních aktiv a hospodářských zdrojů, pokud:

a) dotčený členský stát oznámil výboru záměr povolit přístup k finančním prostředkům, jiným finančním aktivům či hospodářským zdrojům z jednoho nebo více následujících důvodů a pokud výbor do pěti pracovních dnů od tohoto oznámení nevydá zamítavé rozhodnutí:

   i) humanitární potřeby,

   ii) pohonné hmoty, elektřina a voda výlučně pro civilní použití,

   iii) obnova těžby a obnova prodeje uhlovodíků ze strany Libye,

   iv) zřizování, provoz a posilování civilních vládních institucí a civilní veřejné infrastruktury, nebo

   v) snadnější obnova operací bankovního sektoru včetně podpory nebo usnadnění mezinárodního obchodu s Libyí;

b) dotčený členský stát oznámil výboru, že tyto finanční prostředky, jiná finanční aktiva nebo hospodářské zdroje nebudou zpřístupněny osobám uvedeným v odstavcích 1, 2 a 3, ani v jejich prospěch;

c) dotčený členský stát předem konzultoval s libyjskými orgány otázku použití těchto finančních prostředků, jiných finančních aktiv či hospodářských zdrojů; a

d) dotčený členský stát informoval libyjské orgány o oznámení předloženém v souladu s tímto odstavcem a libyjské orgány nevznesly do pěti pracovních dnů námitku proti uvolnění uvedených finančních prostředků, jiných finančních aktiv či hospodářských zdrojů.

10. Odstavce 1 a 2 nebrání určeným osobám nebo subjektům provést platbu vyplývající ze smlouvy, jež byla uzavřena dříve, než byly tyto osoby nebo subjekty zařazeny na seznam, za předpokladu, že příslušný členský státy určil, že tuto platbu přímo ani nepřímo neobdrží osoba nebo subjekt uvedené v odstavci 1 nebo 2, a to poté, co dotyčný členský stát tam, kde je to vhodné, oznámí výboru úmysl provést nebo obdržet takovéto platby nebo umožnit uvolnění zmrazených finančních prostředků, jiných finančních aktiv nebo hospodářských zdrojů za tímto účelem, a toto oznámení výboru učiní deset pracovních dní před přijetím příslušného rozhodnutí.

▼B

11. Odstavec 3 nebrání v něm uvedeným subjektům provést platbu vyplývající ze smlouvy, jež byla uzavřena dříve, než byly tyto subjekty podle tohoto rozhodnutí zařazeny na seznam, za předpokladu, že příslušný členský stát určil, že tuto platbu přímo ani nepřímo neobdrží osoba nebo subjekt uvedené v odstavcích 1, 2 a 3, a to poté, co dotyčný členský stát oznámí výboru úmysl provést nebo obdržet takovéto platby nebo umožnit uvolnění zmrazených finančních prostředků, jiných finančních aktiv nebo hospodářských zdrojů za tímto účelem, a toto oznámení výboru učiní deset pracovních dní před přijetím příslušného rozhodnutí.

12. V souvislosti s osobami a subjekty uvedenými v příloze IV a odchylně od odstavce 2 mohou příslušné orgány členského státu povolit uvolnění některých zmrazených finančních prostředků nebo hospodářských zdrojů, pokud jsou splněny tyto podmínky:

a) finanční prostředky nebo hospodářské zdroje jsou předmětem rozhodčího nálezu, který byl vydán přede dnem zařazení osoby či subjektu podle odstavce 2 na seznam uvedený v příloze IV, nebo předmětem soudního nebo správního rozhodnutí vydaného v Unii nebo soudního rozhodnutí vykonatelného v dotčeném členském státě, a to před tímto dnem nebo po něm;

b) finanční prostředky nebo hospodářské zdroje budou použity výlučně k uspokojení nároků zajištěných takovým nálezem či rozhodnutím nebo uznaných jako platné takovým nálezem či rozhodnutím, a to v mezích stanovených platnými právními a správními předpisy, kterými se řídí práva osob uplatňujících takové nároky;

c) nález či rozhodnutí není ve prospěch osoby či subjektu uvedených v příloze III, IV nebo VI; a

d) uznání rozhodnutí není v rozporu s veřejným pořádkem v daném členském státě.

Členský stát uvědomí ostatní členské státy a Komisi o každém povolení uděleném podle tohoto odstavce.

13. Odstavec 4 se nepoužije, jsou-li na zmrazené účty připsány:

a) úroky nebo jiné výnosy připisované ve prospěch těchto účtů;

b) platby splatné podle smluv, dohod nebo závazků, které vznikly před datem, od nějž se na tyto účty vztahují omezující opatření; nebo

c) platby splatné podle soudních či správních rozhodnutí nebo rozhodčích nálezů vydaných v Unii nebo vykonatelných v dotyčném členském státě, pokud jde o osoby a subjekty uvedené na seznamu v příloze IV,

za předpokladu, že se na tyto úroky, jiné výnosy a platby nadále vztahují odstavce 1 nebo 2.

▼B

KAPITOLA V

DALŠÍ OMEZUJÍCÍ OPATŘENÍ

▼M9

Článek 10

1. Členské státy od svých státních příslušníků, osob podléhajících jejich jurisdikci a společností zapsaných na jejich území nebo podléhajících jejich jurisdikci vyžadují obezřetnost při obchodování se subjekty zapsanými v Libyi nebo podléhajícími jurisdikci Libye nebo s fyzickými osobami a subjekty jednajícími jejich jménem nebo na jejich pokyn, jakož i se subjekty jimi vlastněnými nebo kontrolovanými, s cílem zabránit obchodování, které by mohlo přispět k násilí a použití síly vůči civilnímu obyvatelstvu.

2. Prodej, dodávka, převod nebo vývoz určitých plavidel a motorů, které by mohly být použity při pašování migrantů a obchodování s lidmi, do Libye státními příslušníky členských států nebo přes území členských států nebo za použití plavidel plujících nebo letadel létajících pod jejich vlajkou podléhají schválení příslušným orgánem členského státu bez ohledu na to, zda pocházejí z jeho území, či nikoli.

3. Příslušné orgány členských států neudělí žádné povolení k prodeji, dodávce, převodu nebo vývozu věcí uvedených v odstavci 2, pokud se mohou důvodně domnívat, že by daná věc byla použita při převaděčství migrantů a obchodování s lidmi.

4. Odstavec 2 se nevztahuje na prodej, dodávku, převod nebo vývoz uskutečňované orgány členských států libyjské vládě.

Unie přijme opatření nezbytná k určení příslušných věcí, na něž se tento článek vztahuje.

▼B

KAPITOLA VI

OBECNÁ A ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Článek 11

Osobám nebo subjektům uvedeným v přílohách I, II, III nebo IV ani jakékoli jiné osobě nebo subjektu v Libyi, včetně libyjské vlády, ani jakékoli osobě nebo subjektu, která vznese nárok prostřednictvím této osoby nebo subjektu nebo v její či jeho prospěch, se nepřiznají žádné nároky, a to ani kompenzace nebo jiný nárok tohoto druhu, jako je nárok na započtení pohledávek nebo nárok v rámci záruky v souvislosti s jakoukoli smlouvou nebo transakcí, jejíž plnění bylo přímo či nepřímo, zcela či částečně dotčeno z důvodu opatření, o nichž bylo rozhodnuto podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011), včetně opatření Unie nebo kteréhokoli členského státu k provedení příslušných rozhodnutí Rady bezpečnosti nebo opatření stanovených tímto rozhodnutím nebo v souladu nebo spojitosti s nimi.

▼B

Článek 12

1. Rada provede změny příloh I, III, V a VI na základě určení přijatých Radou bezpečnosti nebo výborem.

2. Rada na návrh členských států nebo vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku stanoví seznamy uvedené v přílohách II a IV a přijímá jejich změny.

Článek 13

1. Pokud Rada bezpečnosti nebo výbor zařadí na seznam určitou osobu nebo subjekt, Rada tuto osobu nebo subjekt zahrne do přílohy I nebo III.

2. Pokud Rada rozhodne, že se na určitou osobu nebo subjekt budou vztahovat opatření uvedená v čl. 8 odst. 2 a čl. 9 odst. 2, změní odpovídajícím způsobem přílohy II a IV.

3. Rada sdělí osobě či subjektu uvedeným v odstavcích 1 a 2 své rozhodnutí, včetně důvodů zařazení na seznam, a to buď přímo, je-li známa adresa, nebo zveřejněním oznámení, a této osobě či subjektu umožní se k této záležitosti vyjádřit.

4. Jsou-li předloženy připomínky nebo nové podstatné důkazy, Rada své rozhodnutí přezkoumá a dotčenou osobu či subjekt o této skutečnosti informuje.

Článek 14

Pokud výbor určí plavidlo ve smyslu čl. 6 odst. 1 nebo čl. 7 odst. 1, 2, 3 a 5, Rada toto plavidlo zahrne do přílohy V.

Článek 15

1. V přílohách I, II, III, IV a VI jsou uvedeny důvody pro zařazení uvedených dotčených osob a subjektů na seznam, jak je stanovila Rada bezpečnosti nebo výbor s ohledem na přílohy I, III a VI.

2. V přílohách I, II, III, IV a VI jsou rovněž uvedeny informace nezbytné k identifikaci dotčených osob nebo subjektů, poskytnuté Radou bezpečnosti nebo výborem, pokud jde o přílohy I, III a VI, jsou-li tyto informace k dispozici. Pokud jde o osoby, mohou tyto informace zahrnovat jména, včetně přezdívek, datum a místo narození, státní příslušnost, číslo pasu a číslo průkazu totožnosti, pohlaví, adresu, je-li známa, a funkci nebo povolání. Pokud jde o subjekty, tyto informace mohou zahrnovat názvy, místo a datum registrace, registrační číslo a místo podnikání. V přílohách I, III a VI je rovněž uvedeno datum zařazení na seznam Radou bezpečnosti nebo výborem.

▼B

Článek 16

Pro dosažení co největšího účinku opatření stanovených v tomto rozhodnutí podporuje Unie třetí země v přijímání obdobných omezujících opatření.

Článek 17

1. Toto rozhodnutí se odpovídajícím způsobem přezkoumá, změní nebo zruší, zejména s ohledem na příslušná rozhodnutí Rady bezpečnosti.

2. Opatření podle čl. 8 odst. 2 a čl. 9 odst. 2 jsou pravidelně a nejméně každých dvanáct měsíců přezkoumávána. Tato opatření se přestanou používat pro dotčené osoby a subjekty, pokud Rada postupem podle čl. 12 odst. 2 stanoví, že již nejsou splněny podmínky pro jejich použití.

▼M20

3. Opatření uvedená v čl. 8 odst. 2 se použijí pro položky 16, 17 a 18 přílohy II do 2. října 2018.

4. Opatření uvedená v čl. 9 odst. 2 se použijí pro položky 21, 22 a 23 přílohy IV do 2. října 2018.

▼B

Článek 18

Rozhodnutí 2011/137/SZBP se zrušuje.

Článek 19

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

▼M7

PŘÍLOHA I

SEZNAM OSOB PODLE ČL. 8 ODST. 1

1. **Jméno:** 1: ABDULQADER 2: MOHAMMED 3: AL-BAGHDADI 4: není (ABDULKADER MUHAMMAD AL-BAGDÁDÍ)

Titul: Dr. **Funkce:** vedoucí styčného úřadu revolučních výborů. **Datum narození**: 1. července 1950. **Místo narození**: není k dispozici. **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Státní příslušnost:** není k dispozici. **Číslo pasu:** B010574. **Národní identifikační číslo:** není k dispozici. **Adresa:** Tunisko (předpokládaný status/místo pobytu: vězení v Tunisku.) **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 (změna 26. března 2015, 2. dubna 2012) **Další informace:** na seznam zařazen podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování). Předpokládaný status/místo pobytu: zemřel. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5519275

2. **Jméno:** 1: ABDULQADER 2: YUSEF 3: DIBRI 4: není (ABDULKÁDIR JÚSIF DIBRÍ)

Titul: není k dispozici. **Funkce:** vedoucí osobní ochranky Muammara Kaddáfího. **Datum narození:** 1946. **Místo narození:** Houn, Libye. **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Státní příslušnost:** není k dispozici. **Číslo pasu:** není k dispozici. **Národní identifikační číslo:** není k dispozici. **Adresa:** není k dispozici. **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011. **Další informace:** na seznam zařazen podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování). Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525715

3. **Jméno:** 1: SAYYID 2: MOHAMMED 3: QADHAF AL-DAM 4: není (SAJJID MUHAMMAD KADDÁF AL-DAM)

Titul: není k dispozici. **Funkce:** není k dispozici. **Datum narození:** 1948 **Místo narození: a)** Syrta, Libye; **b)** Egypt **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** Sayed M. Gaddef Eddam **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Státní příslušnost:** není k dispozici. **Číslo pasu:** libyjský pas č. 513519 **Národní identifikační číslo:** není k dispozici. **Adresa:** není k dispozici. **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 (změna 1. dubna 2016) **Další informace:** na seznam zařazen podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování). Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525735

4. **Jméno:** 1: QUREN 2: SALIH 3: QUREN 4: AL QADHAFI (: KUREN SÁLIH KUREN AL KADDÁFÍ)

Titul: není k dispozici. **Funkce:** libyjský velvyslanec v Čadu. **Datum narození:** není k dispozici. **Místo narození:** není k dispozici. **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** Akrin Saleh Akrin **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Státní příslušnost:** není k dispozici. **Číslo pasu:** není k dispozici. **Národní identifikační číslo:** není k dispozici. **Adresa:** Egypt. **Datum zařazení na seznam:** 17. března 2011 (změna 26. března 2015, 26. září 2014) **Další informace:** na seznam zařazen podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování). Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5519275

5. **Jméno:** 1: AMID 2: HUSAIN 3: AL KUNI 4: není (AMID HUSAJN AL KUNI)

Titul: plukovník. **Funkce:** guvernér města Ghat (jižní Libye). **Datum narození:** není k dispozici. **Místo narození:** není k dispozici. **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Státní příslušnost:** není k dispozici. **Číslo pasu:** není k dispozici. **Národní identifikační číslo:** není k dispozici. **Adresa:** Libye (předpokládaný status/místo pobytu: jižní Libye) **Datum zařazení na seznam:** 17. března 2011 (změna 26. září 2014, 2. dubna 2012) **Další informace:** na seznam zařazen podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování).

▼M7

6. **Jméno:** 1: ABU 2: ZAYD 3: UMAR 4: DORDA (ABÚ ZAJD UMAR DÚRDA)

Titul: není k dispozici **Funkce: a)** ředitel, Organizace pro vnější bezpečnost; **b)** vedoucí zahraniční zpravodajské služby. **Datum narození:** 4. dubna 1944. **Místo narození:** není k dispozici. **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Státní příslušnost:** není k dispozici. **Číslo pasu:** není k dispozici. **Národní identifikační číslo:** není k dispozici. **Adresa:** Libye (předpokládaný status/místo pobytu: ve vazbě v Libyi). **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 (změna 27. června 2014, 1. dubna 2016). **Další informace:** na seznam zařazen podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování). Na seznam zařazen 17. března 2011 podle bodu 17 rezoluce 1970 (2011) (zmrazení majetku). Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5938451

7. **Jméno:** 1: ABU 2: BAKR 3: YUNIS 4: JABIR (ABÚ BAKR JÚNIS DŽÁBIR)

Titul: generálmajor. **Funkce:** ministr obrany. **Datum narození:** 1952. **Místo narození:** Džalo, Libye. **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Státní příslušnost:** není k dispozici. **Číslo pasu:** není k dispozici. **Národní identifikační číslo:** není k dispozici. **Adresa:** není k dispozici. **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 (změna 2. dubna 2012) **Další informace:** na seznam zařazen podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování). Na seznam zařazen 17. března 2011 podle bodu 17 rezoluce 1970 (zmrazení majetku). Předpokládaný status/místo pobytu: zemřel. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525775

8. **Jméno:** 1: MATUQ 2: MOHAMMED 3: MATUQ 4: není (MA'TÚK MUHAMMAD MA'TÚK)

Titul: není k dispozici. **Funkce:** tajemník pro veřejné služby. **Datum narození:** 1956. **Místo narození:** Choms, Libye. **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Státní příslušnost:** není k dispozici. **Číslo pasu:** není k dispozici. **Národní identifikační číslo:** není k dispozici. **Adresa:** není k dispozici. **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 (změna 2. dubna 2012) **Další informace:** na seznam zařazen podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování). Na seznam zařazen 17. března 2011 podle bodu 17 rezoluce 1970 (zmrazení majetku). Předpokládaný status/místo pobytu: není známo, pravděpodobně zajat. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525795

9. **Jméno:** 1: AISHA 2: MUAMMAR MUHAMMED 3: ABU MINYAR 4: QADHAFI (AJŠA MUAMMAR MUHAMMAD ABÚ MINJAR KADDÁFÍ)

Titul: není k dispozici. **Funkce:** není k dispozici. **Datum narození:** 1978. **Místo narození:** Tripolis, Libye. **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** Aisha Muhammed Abdul Salam (číslo libyjského pasu: 215215). **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Státní příslušnost:** není k dispozici. **Číslo pasu:** Libye 428720. **Národní identifikační číslo:** není k dispozici. **Adresa:** Sultanát Omán (předpokládaný status/místo pobytu: Sultanát Omán). **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 (změna 11. listopadu 2016, 26. září 2014, 21. března 2013, 2. dubna 2012) **Další informace:** na seznam zařazena podle bodů 15 a 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku). Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525815

10. **Jméno:** 1: HANNIBAL 2: MUAMMAR 3: QADHAFI 4: není (HANNIBAL MUAMMAR KADDÁFÍ)

Titul: není k dispozici. **Funkce:** není k dispozici. **Datum narození:** 20. září 1975. **Místo narození:** Tripolis, Libye. **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Státní příslušnost:** není k dispozici. **Číslo pasu:** Libye B/002210. **Národní identifikační číslo:** není k dispozici. **Adresa:** Libanon (ve vazbě). **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 (změna 11. listopadu 2016, 26. září 2014, 2. dubna 2012) **Další informace:** na seznam zařazen podle bodů 15 a 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku). Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525835

▼M7

11. **Jméno:** 1: KHAMIS 2: MUAMMAR 3: QADHAFI 4: není (CHÁMIS MUAMMAR KADDÁFÍ)

Titul: není k dispozici. **Funkce:** není k dispozici. **Datum narození:** 1978. **Místo narození:** Tripolis, Libye. **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Státní příslušnost:** není k dispozici. **Číslo pasu:** není k dispozici. **Národní identifikační číslo:** není k dispozici. **Adresa:** není k dispozici. **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 (změna 26. září 2014, 2. dubna 2012) **Další informace:** na seznam zařazen podle bodů 15 a 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku). Předpokládaný status/místo pobytu: zemřel. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525855

12. **Jméno:** 1: MOHAMMED 2: MUAMMAR 3: QADHAFI 4: není (MUHAMMAD MUAMMAR KADDÁFÍ)

Titul: není k dispozici. **Funkce:** není k dispozici. **Datum narození:** 1970. **Místo narození:** Tripolis, Libye. **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Státní příslušnost:** není k dispozici. **Číslo pasu:** není k dispozici. **Národní identifikační číslo:** není k dispozici. **Adresa:** Sultanát Omán (předpokládaný status/místo pobytu: Sultanát Omán). **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 (změna 26. září 2014, 4. září 2013, 2. dubna 2012) **Další informace:** na seznam zařazen podle bodů 15 a 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku). Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525875

13. **Jméno:** 1: MUAMMAR 2: MOHAMMED 3: ABU MINYAR 4: QADHAFI (MUAMMAR MUHAMMAD ABÚ MINJAR KADDÁFÍ)

Titul: není k dispozici. **Funkce:** vedoucí představitel revoluce, vrchní velitel ozbrojených sil. **Datum narození:** 1942. **Místo narození:** Syrta, Libye. **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Státní příslušnost:** není k dispozici. **Číslo pasu:** není k dispozici. **Národní identifikační číslo:** není k dispozici. **Adresa:** není k dispozici. **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 (změna 4. září 2013, 2. dubna 2012) **Další informace:** na seznam zařazen podle bodů 15 a 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku). Předpokládaný status/místo pobytu: zemřel. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525895

14. **Jméno:** 1: MUTASSIM 2: QADHAFI 3: není 4: není (MUTASSÍM KADDÁFÍ)

Titul: není k dispozici. **Funkce:** poradce pro národní bezpečnost. **Datum narození: a)** 1976; **b)** 5. února 1974. **Místo narození**: Tripolis, Libye. **Dostatečně spolehlivá přezdívka**: **a)** Almuatesem Bellah Muammer Qadhafi; **b)** Mutassim Billah Abuminyar Qadhafi. **Nedostatečně spolehlivá přezdívka: a)** Muatasmblla **b)** Muatasimbllah **c)** Moatassam. **Státní příslušnost:** není k dispozici. **Číslo pasu:** Libye B/001897. **Národní identifikační číslo:** není k dispozici. **Adresa:** není k dispozici. **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 (změna 1. dubna 2016, 26. září 2014, 2. dubna 2012) **Další informace:** na seznam zařazen podle bodů 15 a 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku). Předpokládaný status/místo pobytu: zemřel. Zemřel údajně v Syrtě (Libye) 20. října 2011. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525915

15. **Jméno:** 1: SAADI 2: QADHAFI 3: není 4: není (SÁDÍ KADDÁFÍ)

Titul: není k dispozici. **Funkce:** velitel zvláštních sil. **Datum narození: a)** 27. května 1973, **b)** 1. ledna 1975. **Místo narození:** Tripolis, Libye. **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Státní příslušnost:** není k dispozici. **Číslo pasu: a)** 014797, **b)** 524521. **Národní identifikační číslo:** není k dispozici. **Adresa:** Libye (ve vazbě). **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 (změna 26. března 2015, 2. dubna 2012, 14. března 2012) **Další informace:** na seznam zařazen podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování). Na seznam zařazen 17. března 2011 podle bodu 17 rezoluce 1970 (zmrazení majetku). Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525935

▼M7

16. **Jméno:** 1: SAIF AL-ARAB 2: QADHAFI 3: není 4: není (SAJF AL-ARAB KADDÁFÍ)

Titul: není k dispozici. **Funkce:** není k dispozici. **Datum narození:** 1982. **Místo narození:** Tripolis, Libye. **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Státní příslušnost:** není k dispozici. **Číslo pasu:** není k dispozici. **Národní identifikační číslo:** není k dispozici. **Adresa:** není k dispozici. **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 (změna 2. dubna 2012) **Další informace:** na seznam zařazen podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování). Na seznam zařazen 17. března 2011 podle bodu 17 rezoluce 1970 (zmrazení majetku). Předpokládaný status/místo pobytu: zemřel. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525955

17. **Jméno:** 1: SAIF AL-ISLAM 2: QADHAFI 3: není 4: není (SAJF AL-ISLÁM KADDÁFÍ)

Titul: není k dispozici. **Funkce:** ředitel Kaddáfího nadace. **Datum narození:** 25. června 1972. **Místo narození:** Tripolis, Libye. **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Státní příslušnost:** není k dispozici. **Číslo pasu:** Libye B014995. **Národní identifikační číslo:** není k dispozici. **Adresa:** Libye (předpokládaný status/místo pobytu: omezená svoboda pohybu v Zintánu, Libye). **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 (změna 11. listopadu 2016, 26. září 2014, 2. dubna 2012) **Další informace:** na seznam zařazen podle bodů 15 a 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku). Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525975

18. **Jméno:** 1: ABDULLAH 2: AL-SENUSSI 3: není 4: není (ABDULLÁH AL-SÁNÚSÍ)

Titul: plukovník. **Funkce:** ředitel vojenského zpravodajství. **Datum narození:** 1949. **Místo narození:** Súdán. **Dostatečně spolehlivá přezdívka: a)** Abdoullah Ould Ahmed (číslo pasu: B0515260; Datum narození: 1948. Místo narození: Anefif (Kidal), Mali; Datum vydání: 10. ledna 2012; Místo vydání: Bamako, Mali; Konec platnosti: 10. ledna 2017.) **b)** Abdoullah Ould Ahmed (číslo identifikačního dokumentu Mali 073/SPICRE; Místo narození: Anefif, Mali; Datum vydání: 6. prosince 2011; Místo vydání: Essouck, Mali). **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Státní příslušnost:** není k dispozici. **Číslo pasu:** není k dispozici. **Národní identifikační číslo:** není k dispozici. **Adresa:** Libye (předpokládaný status/místo pobytu: ve vazbě v Libyi) **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 (změna 27. června 2014, 21. března 2013). **Další informace:** na seznam zařazen podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování). Na seznam zařazen 17. března 2011 podle bodu 17 rezoluce 1970 (zmrazení majetku). Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525995

19. **Jméno:** 1: SAFIA 2: FARKASH 3: AL-BARASSI 4: není (SAFÍJA FARKAŠ AL-BARÁSÍ)

Titul: není k dispozici. **Funkce:** není k dispozici. **Datum narození:** přibližně 1952. **Místo narození:** Al-Bajda, Libye. **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** Safia Farkash Mohammed Al-Hadad, narozena 1. ledna 1953 (číslo ománského pasu 03825239, datum vydání: 4. května 2014, konec platnosti: 3. května 2024). **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Státní příslušnost:** není k dispozici. **Číslo pasu:** 03825239. **Národní identifikační číslo:** 98606491 **Adresa: a)** Sultanát Omán; **b)** (předpokládané místo pobytu: Egypt) **Datum zařazení na seznam:** 24. června 2011 (změna 1. dubna 2016, 26. března 2015, 26. září 2014, 4. září 2013, 2. dubna 2012, 13. února 2012) **Další informace:** na seznam zařazena podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) a bodu 19 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1973 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku). Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5526015

▼M7

20. **Jméno:** 1: ABDELHAFIZ 2: ZLITNI 3: není 4: není (ABDELHAZÍZ ZLITNI)

Titul: není k dispozici. **Funkce: a)** ministr plánování a financí ve vládě plukovníka Kaddáfího; **b)** tajemník všeobecného lidového výboru pro finance a plánování, **c)** dočasný guvernér libyjské centrální banky. **Datum narození:** 1935. **Místo narození:** není k dispozici. **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Státní příslušnost:** není k dispozici. **Číslo pasu:** není k dispozici. **Národní identifikační číslo:** není k dispozici. **Adresa:** Libye. **Datum zařazení na seznam:** 24. června 2011 (změna 11. listopadu 2016, 26. září 2014) **Další informace:** na seznam zařazen podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) a bodu 19 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1973 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku). Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5526035

▼M22

21. **Jméno:** 1: ERMIAS 2: GHERMAY 3: není 4: není

Titul: není k dispozici **Funkce**: hlava mezinárodní převaděčské sítě **Datum narození:** přibližný věk (35–45 let) **Místo narození:** (možná Asmara, Eritrea) **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Nedostatečně spolehlivá přezdívka: a)** Ermies Ghermay **b)** Ermias Ghirmay **Státní příslušnost**: Eritrea **Číslo pasu:** není k dispozici **Národní identifikační číslo:** není k dispozici **Adresa:** (známá adresa: Tripolis, Tarig sure 51, v roce 2015 se pravděpodobně přestěhoval do Sabráty.) **Datum zařazení na seznam:** 7. června 2018 **Další informace:** na seznam zařazen podle bodů 15 a 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku);

na seznam zařazen podle bodu 22(a) rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011), bodu 4(a) rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2174 (2014) a bodu 11(a) rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2213 (2015).

Další informace

Podle podrobných informací pocházejících z četných spolehlivých zdrojů, mimo jiné z vyšetřování trestných činů, je Ermias Ghermay jedním z nejvýznamnějších subsaharských aktérů zapojených do nezákonného obchodování s migranty v Libyi. Ermias Ghermay je hlavou jedné z mezinárodních sítí odpovědných za převaděčství a obchodování s migranty; předmětem jeho aktivit se staly desítky tisíc osob pocházejících zejména z oblasti Afrického rohu a směřujících na libyjské pobřeží a dále do cílových zemí v Evropě a do Spojených států. Má k dispozici ozbrojence a rovněž sklady a detenční tábory, v nichž podle dostupných informací dochází k závažnému porušování lidských práv migrantů. Úzce spolupracuje s dalšími libyjskými převaděčskými sítěmi, například se sítěmi Abu-Quarina a je považován za jejich „východního dodavatele“. Jeho síť působí v oblasti sahající od Súdánu přes libyjské pobřeží až do Evropy (Itálie, Francie, Německo, Nizozemsko, Švédsko, Spojené království) a Spojených států. Ghermay kontroluje soukromé detenční tábory v oblasti libyjského severozápadního pobřeží, v nichž jsou migranti zadržováni a v nichž dochází k závažnému porušování jejich práv. Z těchto táborů jsou migranti přepravováni do Sabráty nebo do Závíji. V uplynulých letech Ghermay zorganizoval bezpočet nebezpečných cest přes moře, při nichž byli migranti (mezi nimi mnoho nezletilých) vystaveni riziku smrti. Soud v italském Palermu vydal v roce 2015 na Ermiase Ghermaye zatýkací rozkaz v souvislosti s převaděčstvím tisíců migrantů v nelidských podmínkách, kdy mimo jiné dne 13. října 2013 došlo ke ztroskotání lodi u ostrova Lampedusa, při němž zahynulo 266 osob.

22. **Jméno:** 1: FITIWI 2: ABDELRAZAK 3: není 4: není

Titul: není k dispozici **Funkce**: hlava mezinárodní převaděčské sítě **Datum narození:** přibližný věk (30–35 let) **Místo narození:** Massaua, Eritrea **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** Fitwi Esmail Abdelrazak **Státní příslušnost**: Eritrea **Číslo pasu:** není k dispozici **Národní identifikační číslo:** není k dispozici **Adresa:** není k dispozici **Datum zařazení na seznam:** 7. června 2018 **Další informace:** na seznam zařazen podle bodů 15 a 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku);

▼M22

na seznam zařazen podle bodu 22(a) rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011), bodu 4(a) rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2174 (2014) a bodu 11(a) rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2213 (2015).

Další informace

Fitiwi Abdelrazak je hlavou jedné z mezinárodních sítí odpovědných za převaděčství a obchodování s migranty; předmětem jeho aktivit se staly desítky tisíc osob pocházejících zejména z oblasti Afrického rohu a směřujících na libyjské pobřeží a dále do cílových zemí v Evropě a do Spojených států. Fitiwi Abdelrazak byl podle otevřených zdrojů a v rámci několika vyšetřování trestných činů identifikován jako jeden z nejvýše postavených aktérů odpovědných za vykořisťování a porušování práv velkého počtu migrantů v Libyi. Abdelrazak má rozsáhlé kontakty v libyjských převaděčských sítích a prostřednictvím nezákonného obchodování s migranty nashromáždil obrovský majetek. Má k dispozici ozbrojence a rovněž sklady a detenční tábory, v nichž dochází k závažnému porušování lidských práv. Jeho síť se skládá z buněk působících v oblasti od Súdánu, přes Libyi, Itálii a dále do cílových zemí, do nichž migranti směřují. Migranti jsou v jeho táborech nakupováni i od jiných stran, například z jiných místních detenčních zařízení. Z těchto táborů jsou migranti přepravováni na libyjské pobřeží. Abdelrazak zorganizoval bezpočet nebezpečných cest přes moře, při nichž byli migranti (mezi nimi i nezletilí) vystaveni riziku smrti. Abdelrazak je spojován minimálně se dvěma ztroskotáními plavidel v období od dubna 2014 do července 2014, při nichž došlo ke ztrátám na životech.

23. **Jméno:** 1: AHMAD 2: OUMAR 3: al-Dabbashi 4: není

Titul: není k dispozici **Funkce**: velitel milicí Anas al-Dabbashi, hlava mezinárodní převaděčské sítě **Datum narození:** přibližný věk (30 let) **Místo narození:** (možná Sabráta, městský obvod Talil) **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Nedostatečně spolehlivá přezdívka: a)** Al-Dabachi **b)** Al Ammu **c)** The Uncle (strejda) **d)** Al-Ahwal **Státní příslušnost**: Libye **Číslo pasu:** není k dispozici **Národní identifikační číslo:** není k dispozici **Adresa: a)** Garabulli, Libye **b)** Závíja, Libye **Datum zařazení na seznam:** 7. června 2018 **Další informace:** na seznam zařazen podle bodů 15 a 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku);

na seznam zařazen podle bodu 22(a) rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011), bodu 4(a) rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2174 (2014) a bodu 11(a) rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2213 (2015).

Další informace

Ahmad al-Dabbashi je velitelem milicí Anas al-Dabbashi, které dříve působily v pobřežní oblasti mezi městy Sabráta a Melita. Al-Dabbashi je výraznou vůdčí osobností v rámci nezákonných aktivit souvisejících s obchodováním s migranty. Příslušníci al-Dabbashiho klanu a milicí rovněž udržují kontakty s teroristickými skupinami a skupinami násilných extremistů. V současnosti al-Dabbashi působí v okolí města Závíja, kam se přesunul poté, co v říjnu 2017 vypukly v pobřežní oblasti násilné střety s jinými ozbrojenými skupinami a konkurenčními převaděčskými organizacemi, při nichž zahynulo 30 osob, včetně civilistů. V reakci na své vyhnání Ahmad al-Dabbashi dne 4. prosince 2017 veřejně oznámil, že se do Sabráty vrátí se zbraněmi a posilami. Rozsáhlý důkazní materiál dokládá, že milice al-Dabbashiho jsou přímo zapojeny do nezákonného převaděčství a obchodování s migranty a že kontrolují oblasti, odkud se migranti vydávají na cestu, tábory, úkryty a plavidla. Existují informace, které dosvědčují tvrzení, že al-Dabbashi vystavoval migranty (mimo jiné i nezletilé) na pevnině i na moři krutým podmínkám, v některých případech s fatálními následky. Po násilných střetech mezi milicemi al-Dabbashiho a dalšími ozbrojenými skupinami ve městě Sabráta byly objeveny tisíce migrantů (mnozí z nich ve vážném stavu), přičemž většina z nich byla zadržována v centrech Brigády mučedníků Anas al-Dabbashi a milicí al-Ghul. Al-Dabbashiho klan a s ním spojené milice Anas al-Dabbashi udržují dlouholeté kontakty s organizací Islámský stát v Iráku a Levantě (ISIL) a s jejími odnožemi. Milicemi al-Dabbashi prošla řada příslušníků ISIL, mimo

▼M22

jiné Abdallah al-Dabbashi, kterého ISIL považuje za „chalífu“ Sabráty. Al-Dabbashi byl rovněž údajně zapojen do organizace vraždy Samiho Khalifa al-Gharabliho, kterého městská rada Sabráty v červenci 2017 pověřila bojem proti převaděčství. Aktivity al-Dabbashiho významnou měrou přispívají k eskalaci násilí a k destabilizaci situace v západní Libyi a ohrožují mír a stabilitu v Libyi i v sousedních zemích.

24. **Jméno:** 1: MUS'AB 2: ABU-QARIN 3: není 4: není

Titul: není k dispozici **Funkce**: hlava mezinárodní převaděčské sítě **Datum narození:** 19. ledna 1983 **Místo narození:** Sabráta, Libye **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Nedostatečně spolehlivá přezdívka: a)** ABU-AL QASSIM OMAR Musab Boukrin **b)** The Doctor (doktor) **c)** Al-Grein **Státní příslušnost**: Libye **Číslo pasu: a)** 782633, vydán 31. května 2005 **b)** 540794, vydán 12. ledna 2008 **Národní identifikační číslo:** není k dispozici **Adresa:** není k dispozici **Datum zařazení na seznam:** 7. června 2018 **Další informace:** na seznam zařazen podle bodů 15 a 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku);

na seznam zařazen podle bodu 22(a) rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011), bodu 4(a) rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2174 (2014) a bodu 11(a) rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2213 (2015).

Další informace

Mus'ab Abu-Qarin je považován za ústředního aktéra organizujícího obchodování s lidmi a převaděčství migrantů v oblasti kolem města Sabráta, ale působí i ve městech Závíja a Garabulli. Jeho přeshraniční síť zahrnuje Libyi, evropské cílové země, země subsaharské Afriky, v nichž je prováděn nábor migrantů, a arabské země (finanční odvětví). Spolehlivé zdroje dokládají, že při obchodování s lidmi a převaděčství spolupracuje s Ermiasem Ghermayem, který pro něj řídí „východní dodavatelský řetězec“. Dále existují důkazy, že Abu-Qarin udržoval vztahy s dalšími aktéry převaděčského byznysu, zejména s Mohammedem Kachlafem (bratranec a velitel brigády al-Nasr, rovněž navržen na zařazení na seznam) v Závíji. Bývalý komplic Abu-Qarina, který nyní spolupracuje s libyjskými orgány, uvádí, že Abu-Qarin jenom v roce 2015 zorganizoval cesty přes moře pro 45 000 osob a při těchto cestách vystavoval migranty (mezi nimi i nezletilé) riziku smrti. Abu-Qarin organizoval plavbu, která dne 18. dubna 2015 skončila ztroskotáním plavidla v Sicilském průlivu a smrtí 800 osob. Různé důkazy, předložené mimo jiné skupinou odborníků OSN, dokládají, že je odpovědný za zadržování migrantů v krutých podmínkách, mimo jiné v Tripolisu v blízkosti oblasti al-Wadi a v přímořských letoviscích u města Sabráta, kde jsou migranti zadržováni. Podle dostupných informací měl Abu-Qarin blízko k al-Dabbashiho klanu v Sabrátě, dokud nevypukl konflikt ohledně „výpalného“. Zdroje uvedly, že Abu-Qarin poskytoval finanční prostředky osobám blízkým násilným extremistům v okolí Sabráty výměnou za souhlas s převaděčstvím migrantů jménem těchto skupin, které finančně profitují z nelegálního přistěhovalectví. Abu-Qarin je napojen na síť převaděčů tvořenou salafistickými ozbrojenými skupinami v Tripolisu, Sabhá a v Kufře.

25. **Jméno:** 1: MOHAMMED 2: KACHLAF 3: není 4: není

Titul: není k dispozici **Funkce**: velitel brigády Shuhada al-Nasr, velitel stráže ropné rafinerie v Závíji **Datum narození:** není k dispozici **Místo narození:** Závíja, Libye **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Nedostatečně spolehlivá přezdívka: a)** Kashlaf **b)** Koshlaf **c)** Keslaf **d)** al-Qasab **Státní příslušnost**: Libye **Číslo pasu:** není k dispozici **Národní identifikační číslo:** není k dispozici **Adresa:** Závíja, Libye **Datum zařazení na seznam:** 7. června 2018 **Další informace:** na seznam zařazen podle bodů 15 a 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku);

na seznam zařazen podle bodu 22(a) rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011), bodu 4(a) rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2174 (2014) a bodu 11(a) rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2213 (2015).

▼M22

Další informace

Mohammed Kachlaf je velitelem brigády Shuhada al-Nasr brigade v Závíji v západní Libyi. Jeho milice kontrolují rafinerii v Závíji, která je centrem převaděčských aktivit. Kachlaf rovněž kontroluje detenční zařízení, mimo jiné detenční středisko Nasr, které je pouze formálně pod kontrolou Odboru pro boj proti nelegální migraci (DCIM). Podle informací z různých zdrojů patří Kachlafova síť mezi nejvýznamnější skupiny zabývající se převaděčstvím a vykořisťováním migrantů v Libyi. Kachlaf má rozsáhlé kontakty s velitelem místní jednotky pobřežní stráže v Závíji al-Rahmanem al-Miladem; tato jednotka zadržuje plavidla s migranty, která často patří konkurenčním převaděčským sítím. Migranti jsou poté převáženi do detenčních zařízení kontrolovaných milicemi al-Nasr, v nichž jsou podle dostupných informací zadržováni v krutých podmínkách. Skupina odborníků pro Libyi shromáždila důkazy svědčící o tom, že migranti byli často vystaveni bití a další migranti, zejména ženy ze zemí subsaharské Afriky a z Maroka, pak byly prodávány na místních trzích jako „sexuální otrokyně“. Skupina odborníků rovněž zjistila, že Kachlaf spolupracuje s dalšími ozbrojenými skupinami a byl zapojen do opakovaných násilných střetů, které propukly v letech 2016 a 2017.

26. **Jméno:** 1: ABD 2: AL-RAHMAN 3: al-Milad 4: není

Titul: není k dispozici **Funkce**: velitel pobřežní stráže v Závíji **Datum narození:** přibližný věk (29 let) **Místo narození:** Tripolis, Libye **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Nedostatečně spolehlivá přezdívka: a)** Rahman Salim Milad **b)** al-Bija **Státní příslušnost**: Libye **Číslo pasu:** není k dispozici **Národní identifikační číslo:** není k dispozici **Adresa:** Závíja, Libye **Datum zařazení na seznam:** 7. června 2018 **Další informace:** na seznam zařazen podle bodů 15 a 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku);

na seznam zařazen podle bodu 22(a) rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011), bodu 4(a) rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2174 (2014) a bodu 11(a) rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2213 (2015).

Další informace

Abd al Rahman al-Milad je velitelem regionální jednotky pobřežní stráže v Závíji, která je soustavně spojována s násilím na migrantech a dalších převaděčích. Skupina odborníků OSN uvádí, že Milad a další příslušníci pohraniční stráže jsou přímo zapojeni do potápění plavidel za použití palných zbraní. Al-Milad spolupracuje s dalšími převaděči migrantů, například s Mohammedem Kachlafem (rovněž navržen na zařazení na seznam), který mu podle tvrzení zdrojů poskytuje ochranu při provádění nezákonných operací souvisejících s převaděčstvím a obchodováním s migranty. Několik svědků v rámci trestního vyšetřování uvedlo, že byli zadrženi na moři ozbrojenými muži plavícími se na lodi pobřežní stráže pojmenované Tallil (loď používaná al-Miladem) a převezeni do detenčního centra al-Nasr, v němž jsou podle dostupných informací zadržováni v krutých podmínkách a vystaveni bití.

▼B

PŘÍLOHA II

SEZNAM OSOB A SUBJEKTŮ PODLE ČL. 8 ODST. 2

A. Osoby

	Jméno	Identifikační údaje	Důvody	Datum zařazení na seznam
1.	ABDUSSALÁM, Abdussalám Muhammad (ABDUSSALAM, Abdussalam Mohammed)	Pozice: vedoucí Organizace pro boj proti terorismu a vnější bezpečnost. Datum narození: 1952 Místo narození: Tripolis, Libye	Významný člen revolučního výboru. Blízký stoupenec Muammara Kaddáfího. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	28.2.2011
2.	ABÚ ŠA'RÍJA (ABU SHAARIYA)	Pozice: zástupce vedoucího Organizace pro vnější bezpečnost.	Švagr Muammara Kaddáfího. Významný představitel Kaddáfího režimu a jako takový úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	28.2.2011

▼M23

———————

▼B

►M23 3. ◄	ALŠARGAWI Bašír Sálih Bašír (ALSHARGAWI, Bashir Saleh Bashir)	Datum narození: 1946. Místo narození: Traghen.	Vedoucí kabinetu Muammara Kaddáfího. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	28.2.2011
►M23 4. ◄	TUHÁMÍ, Chálid, generál (TOHAMI, General Khaled)	Datum narození: 1946. Místo narození: Genzur.	Bývalý ředitel Úřadu pro vnitřní bezpečnost. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	28.2.2011
►M23 5. ◄	FARKAŠ, Muhammad Búša'rája (FARKASH, Mohammed Boucharaya)	Datum narození: 1. července 1949. Místo narození: Al-Bajda.	Bývalý ředitel zpravodajství v Úřadu pro vnější bezpečnost. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	28.2.2011
►M23 6. ◄	AL-KÁSSIM ZUWAJÍ, Muhammad Abú (EL-KASSIM ZOUAI, Mohamed Abou)		Bývalý generální tajemník Všeobecného lidového kongresu. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	21.3.2011
►M23 7. ◄	AL-MAHMUDÍ, Baghadí (AL-MAHMOUDI, Baghdadi)		Předseda vlády plukovníka Kaddáfího. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	21.3.2011
►M23 8. ◄	HIDŽÁZÍ, Muhammad Mahmúd (HIJAZI, Mohamad Mahmoud)		Ministr zdravotnictví a životního prostředí ve vládě plukovníka Kaddáfího. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	21.3.2011
►M23 9. ◄	HOUEJ, Mohamad Ali (HOUEJ, Mohamad Ali)	Datum narození: 1949. Místo narození: Al-Azizia (u Tripolisu).	Ministr průmyslu, hospodářství a obchodu ve vládě plukovníka Kaddáfího. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	21.3.2011

▼B

	Jméno	Identifikační údaje	Důvody	Datum zařazení na seznam
►M23 10. ◄	AL-GAÚD, Abdelmadžíd (AL-GAOUD, Abdelmajid)	Datum narození: 1943.	Ministr zemědělství a živočišných a mořských zdrojů ve vládě plukovníka Kaddáfího. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	21.3.2011
►M23 11. ◄	AL-ŠARÍF, Ibrahím Zarrúgh (AL-CHARIF, Ibrahim Zarroug)		Ministr sociálních věcí ve vládě plukovníka Kaddáfího. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	21.3.2011
►M23 12. ◄	FAKHÍRI, Abdelkebír Muhamad (FAKHIRI, Abdelkebir Mohamad)	Datum narození: 4. května 1963. Číslo pasu: B/014965, platný do konce roku 2013.	Ministr školství, vysokého školství a výzkumu ve vládě plukovníka Kaddáfího. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	21.3.2011
►M23 13. ◄	MANSÚR, Abdalláh (MANSOUR, Abdallah)	Datum narození: 8.7.1954. Číslo pasu: B/014924, platný do konce roku 2013.	Bývalý blízký spolupracovník plukovníka Kaddáfího, dříve prvořadá úloha v bezpečnostních službách, bývalý ředitel rozhlasu a televize. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	21.3.2011
▼M5				
▼M6				
►M23 14. ◄	SALEH ISSA GWAIDER, Agila	Datum narození: 1. června 1942. Místo narození: Al-Kubba (Elgubba), Libye. Cestovní pas: D001001 (Libye), vydán dne 22. ledna 2015.	Agila Saleh je ode dne 5. srpna 2014 předsedou libyjské Sněmovny reprezentantů. Dne 17. prosince 2015 se Agila Saleh postavil proti libyjské politické dohodě podepsané téhož dne. Agila Saleh jako předseda Rady zastupitelů brání politické transformaci v Libyi a narušuje ji mimo jiné tím, že několikrát odmítl uspořádat hlasování o vládě národní jednoty. Dne 23. srpna 2016 Agila Saleh zaslal generálnímu tajemníkovi Organizace spojených národů dopis, v němž kritizoval skutečnost, že Organizace spojených národů podporuje vládu národní jednoty, což je podle jeho vyjádření vnucováním „skupiny osob libyjskému lidu (…) v rozporu s ústavou a s Chartou OSN“. Kritizoval přijetí rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2259 (2015), která potvrdila dohodu podepsanou v Schirátu, a pohrozil tím, že na Organizaci spojených národů, které přičítá odpovědnost za „bezpodmínečnou a neodůvodněnou“ podporu poskytovanou neúplné prezidentské radě, a na generálního tajemníka OSN podá žalobu u Mezinárodního trestního soudu za porušování Charty OSN, libyjské ústavy a svrchovanosti Libye. Tato prohlášení ohrožují podporu mediačního úsilí ze strany OSN a podpůrné	1.4.2016

▼M6

	Jméno	Identifikační údaje	Důvody	Datum zařazení na seznam
			mise OSN v Libyi (UNSMIL), jak je vyjádřena ve všech relevantních rezolucích Rady bezpečnosti OSN, a to zejména v rezoluci č. 2259 (2015). Dne 6. září 2016 Agila Saleh oficiálně navštívil Niger spolu s Abdalláhem al-Táním, takzvaným „předsedou vlády“ mezinárodně neuznávané vlády se sídlem v Tobrúku, ačkoliv rezoluce č. 2259 (2015) vyzývá k ukončení podpory paralelních orgánů, které se prohlašují za legitimní, ale nejsou stranami výše uvedené dohody, a k přerušení oficiálních kontaktů s těmito orgány.	
►M23 15. ◄	GHWELL, Khalifa také znám jako AL GHWEIL, Khalifa, AL-GHAWAIL, Khalifa	Datum narození: 1. ledna 1956. Místo narození: Misuráta (Misrath), Libye. Státní příslušnost: Libye. Cestovní pas: A005465 (Libye), vydán dne 12. dubna 2015, konec platnosti 11. dubna 2017.	Chalífa al-Ghwell (Khalifa Ghwell) byl takzvaný „předseda vlády a ministr obrany“ mezinárodně neuznávaného Všeobecného národního kongresu (též známého jako „vláda národní spásy“) a jako takový byl odpovědný za jeho činnost. Dne 7. července 2015 dal Chalífa al-Ghwell najevo svou podporu Frontě věrnosti (As-Sumúd), nové vojenské síle sestávající ze sedmi brigád, jejímž cílem je zabránit vytvoření vlády národní jednoty v Tripolisu, a to tím, že se spolu s předsedou Všeobecného národního kongresu Nurím abú Sáhmaínem zúčastnil slavnostního podpisu aktu o zřízení této vojenské síly. Jakožto „předseda vlády“ Všeobecného národního kongresu hraje Chalífa al-Ghwell ústřední úlohu v bránění vzniku vlády národní jednoty ustavené na základě libyjské politické dohody. Dne 15. ledna 2016 nařídil Chalífa al-Ghwell jakožto „předseda vlády a ministr obrany“ Všeobecného národního kongresu se sídlem v Tripolisu zadržení veškerých členů nového bezpečnostního týmu jmenovaných designovaným předsedou vlády národní jednoty, kteří vstoupí do Tripolisu. Poté, co Sněmovna reprezentantů vládu národní jednoty odmítla, vydal dne 31. srpna 2016 příkaz, aby se takzvaný „předseda vlády“ a „ministr obrany“ „vlády národní spásy“ opět ujal své funkce.	1.4.2016

▼**M6**

	Jméno	Identifikační údaje	Důvody	Datum zařazení na seznam
►**M23** 16. ◄	ABU SAHMAIN, Nuri také znám jako BOSAMIN, Nori BO SAMIN, Nuri	Datum narození: 16. května 1956. Zuvára (Zouara/Zuwara), Libye.	Nurí abú Sáhmaín (Nuri Abu Sahmain) byl takzvaný „předseda“ mezinárodně neuznávaného Všeobecného národního kongresu (též známého jako „vláda národní spásy“) a jako takový je odpovědný za jeho činnost. Jakožto „předseda“ Všeobecného národního kongresu hraje Nurí abú Sáhmaín ústřední úlohu v bránění provádění libyjské politické dohody a vzniku vlády národní jednoty a v odporu proti nim. Dne 15. prosince 2015 vyzval Nurí abú Sáhmaín k odložení libyjské politické dohody, která měla být podle plánu dohodnuta na zasedání dne 17. prosince. Dne 16. prosince 2015 vydal Nurí abú Sáhmaín prohlášení o tom, že Všeobecný národní kongres neudělil žádnému ze svých členů svolení účastnit se zasedání ani podepsat libyjskou politickou dohodu. Dne 1. ledna 2016 při jednání se zvláštním zástupcem OSN Nurí abú Sáhmaín libyjskou politickou dohodu odmítl.	1.4.2016

▼M7

PŘÍLOHA III

SEZNAM OSOB A SUBJEKTŮ PODLE ČL. 9 ODST. 1

A. Osoby

6. **Jméno:** 1: ABU 2: ZAYD 3: UMAR 4: DORDA (ABÚ ZAJD UMAR DÚRDA)

Titul: není k dispozici. **Funkce: a)** ředitel, Organizace pro vnější bezpečnost, **b)** vedoucí zahraniční zpravodajské služby. **Datum narození:** 4. dubna 1944. **Místo narození:** není k dispozici. **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Státní příslušnost:** není k dispozici. **Číslo pasu:** není k dispozici. **Národní identifikační číslo:** není k dispozici. **Adresa:** Libye (předpokládaný status/místo pobytu: ve vazbě v Libyi). **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 (změna 27. června 2014, 1. dubna 2016). **Další informace:** na seznam zařazen podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování). Na seznam zařazen 17. března 2011 podle bodu 17 rezoluce 1970 (zmrazení majetku). Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5938451

7. **Jméno:** 1: ABU 2: BAKR 3: YUNIS 4: JABIR (ABÚ BAKR JÚNIS DŽÁBIR)

Titul: generálmajor. **Funkce:** ministr obrany. **Datum narození:** 1952. **Místo narození:** Džalo, Libye. **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Státní příslušnost:** není k dispozici. **Číslo pasu:** není k dispozici. **Národní identifikační číslo:** není k dispozici. **Adresa:** není k dispozici. **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 (změna 2. dubna 2012) **Další informace:** na seznam zařazen podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování). Na seznam zařazen 17. března 2011 podle bodu 17 rezoluce 1970 (2011) zmrazení majetku). Předpokládaný status/místo pobytu: zemřel. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525775

8. **Jméno:** 1: MATUQ 2: MOHAMMED 3: MATUQ 4: není (MA'TÚK MUHAMMAD MA'TÚK)

Titul: není k dispozici. **Funkce:** tajemník pro veřejné služby. **Datum narození:** 1956. **Místo narození:** Choms, Libye. **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Státní příslušnost:** není k dispozici. **Číslo pasu:** není k dispozici. **Národní identifikační číslo:** není k dispozici. **Adresa:** není k dispozici. **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 (změna 2. dubna 2012) **Další informace:** na seznam zařazen podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování). Na seznam zařazen 17. března 2011 podle bodu 17 rezoluce 1970 (zmrazení majetku). Předpokládaný status/místo pobytu: není známo, pravděpodobně zajat. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525795

9. **Jméno:** 1: AISHA 2: MUAMMAR MUHAMMED 3: ABU MINYAR 4: QADHAFI (AJŠA MUAMMAR MUHAMMAD ABÚ MINJAR KADDÁFÍ)

Titul: není k dispozici. **Funkce:** není k dispozici. **Datum narození:** 1978. **Místo narození:** Tripolis, Libye. **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** Aisha Muhammed Abdul Salam (číslo libyjského pasu: 215215). **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Státní příslušnost:** není k dispozici. **Číslo pasu:** Libye 428720. **Národní identifikační číslo:** není k dispozici. **Adresa:** Sultanát Omán (předpokládaný status/místo pobytu: Sultanát Omán). **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 (změna 11. listopadu 2016, 26. září 2014, 21. března 2013, 2. dubna 2012) **Další informace:** na seznam zařazena podle bodů 15 a 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku). Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525815

▼M7

10. **Jméno:** 1: HANNIBAL 2: MUAMMAR 3: QADHAFI 4: není (HANNIBAL MUAMMAR KADDÁFÍ)

Titul: není k dispozici. **Funkce:** není k dispozici. **Datum narození:** 20. září 1975. **Místo narození:** Tripolis, Libye. **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Státní příslušnost:** není k dispozici. **Číslo pasu:** Libye B/002210. **Národní identifikační číslo:** není k dispozici. **Adresa:** Libanon (ve vazbě). **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 (změna 11. listopadu 2016, 26. září 2014, 2. dubna 2012) **Další informace:** na seznam zařazen podle bodů 15 a 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku). Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525835

11. **Jméno:** 1: KHAMIS 2: MUAMMAR 3: QADHAFI 4: není (CHÁMIS MUAMMAR KADDÁFÍ)

Titul: není k dispozici. **Funkce:** není k dispozici. **Datum narození:** 1978. **Místo narození:** Tripolis, Libye. **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Státní příslušnost:** není k dispozici. **Číslo pasu:** není k dispozici. **Národní identifikační číslo:** není k dispozici. **Adresa:** není k dispozici. **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 (změna 26. září 2014, 2. dubna 2012) **Další informace:** na seznam zařazen podle bodů 15 a 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku). Předpokládaný status/místo pobytu: zemřel. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525855

12. **Jméno:** 1: MOHAMMED 2: MUAMMAR 3: QADHAFI 4: není (MUHAMMAD MUAMMAR KADDÁFÍ)

Titul: není k dispozici. **Funkce:** není k dispozici. **Datum narození:** 1970. **Místo narození:** Tripolis, Libye. **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Státní příslušnost:** není k dispozici. **Číslo pasu:** není k dispozici. **Národní identifikační číslo:** není k dispozici. **Adresa:** Sultanát Omán (předpokládaný status/místo pobytu: Sultanát Omán). **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 (změna 26. září 2014, 4. září 2013, 2. dubna 2012) **Další informace:** na seznam zařazen podle bodů 15 a 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku).Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525875

13. **Jméno:** 1: MUAMMAR 2: MOHAMMED 3: ABU MINYAR 4: QADHAFI (MUAMMAR MUHAMMAD ABÚ MINJAR KADDÁFÍ)

Titul: není k dispozici. **Funkce:** vedoucí představitel revoluce, vrchní velitel ozbrojených sil. **Datum narození:** 1942. **Místo narození:** Syrta, Libye. **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Státní příslušnost:** není k dispozici. **Číslo pasu:** není k dispozici. **Národní identifikační číslo:** není k dispozici. **Adresa:** není k dispozici. **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 (změna 4. září 2013, 2. dubna 2012) **Další informace:** na seznam zařazen podle bodů 15 a 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku). Předpokládaný status/místo pobytu: zemřel. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525895

14. **Jméno:** 1: MUTASSIM 2: QADHAFI 3: není 4: není (MUTASSÍM KADDÁFÍ)

Titul: není k dispozici. **Funkce:** poradce pro národní bezpečnost. **Datum narození: a)** 1976; **b)** 5. února 1974. **Místo narození**: Tripolis, Libye. **Dostatečně spolehlivá přezdívka**: **a)** Almuatesem Bellah Muammer Qadhafi; **b)** Mutassim Billah Abuminyar Qadhafi. **Nedostatečně spolehlivá přezdívka: a)** Muatasmblla **b)** Muatasimbllah **c)** Moatassam. **Státní příslušnost:** není k dispozici. **Číslo pasu:** Libye B/001897. **Národní identifikační číslo:** není k dispozici. **Adresa:** není k dispozici. **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 (změna 1. dubna 2016, 26. září 2014, 2. dubna 2012) **Další informace:** na seznam zařazen podle bodů 15 a 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku). Předpokládaný status/místo pobytu: zemřel. Zemřel údajně v Syrtě (Libye) 20. října 2011. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525915

▼M7

15. **Jméno:** 1: SAADI 2: QADHAFI 3: není 4: není (SÁDÍ KADDÁFÍ)

Titul: není k dispozici. **Funkce:** velitel zvláštních sil. **Datum narození: a)** 27. května 1973, **b)** 1. ledna 1975. **Místo narození:** Tripolis, Libye. **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Státní příslušnost:** není k dispozici. **Číslo pasu: a)** 014797, **b)** 524521. **Národní identifikační číslo:** není k dispozici. **Adresa:** Libye (ve vazbě). **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 (změna 26. března 2015, 2. dubna 2012, 14. března 2012) **Další informace:** na seznam zařazen podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování). Na seznam zařazen 17. března 2011 podle bodu 17 rezoluce 1970 (zmrazení majetku). Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525935

16. **Jméno:** 1: SAIF AL-ARAB 2: QADHAFI 3: není 4: není (SAJF AL-ARAB KADDÁFÍ)

Titul: není k dispozici. **Funkce:** není k dispozici. **Datum narození:** 1982. **Místo narození:** Tripolis, Libye. **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Státní příslušnost:** není k dispozici. **Číslo pasu:** není k dispozici. **Národní identifikační číslo:** není k dispozici. **Adresa:** není k dispozici. **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 (změna 2. dubna 2012) **Další informace:** na seznam zařazen podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování). Na seznam zařazen 17. března 2011 podle bodu 17 rezoluce 1970 (zmrazení majetku). Předpokládaný status/místo pobytu: zemřel. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525955

17. **Jméno:** 1: SAIF AL-ISLAM 2: QADHAFI 3: není 4: není (SAJF AL-ISLÁM KADDÁFÍ)

Titul: není k dispozici. **Funkce:** ředitel Kaddáfího nadace. **Datum narození:** 25. června 1972. **Místo narození:** Tripolis, Libye. **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Státní příslušnost:** není k dispozici. **Číslo pasu:** Libye B014995. **Národní identifikační číslo:** není k dispozici. **Adresa:** Libye (předpokládaný status/místo pobytu: omezená svoboda pohybu v Zintánu, Libye). **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 (změna 11. listopadu 2016, 26. září 2014, 2. dubna 2012) **Další informace:** na seznam zařazen podle bodů 15 a 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku). Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525975

18. **Jméno:** 1: ABDULLAH 2: AL-SENUSSI 3: není 4: není (ABDULLÁH AL-SÁNÚSÍ)

Titul: plukovník. **Funkce:** ředitel vojenského zpravodajství. **Datum narození:** 1949. **Místo narození:** Súdán. **Dostatečně spolehlivá přezdívka: a)** Abdoullah Ould Ahmed (číslo pasu: B0515260; Datum narození: 1948. Místo narození: Anefif (Kidal), Mali; Datum vydání: 10. ledna 2012; Místo vydání: Bamako, Mali; Konec platnosti: 10. ledna 2017.) **b)** Abdoullah Ould Ahmed (číslo identifikačního dokumentu Mali 073/SPICRE; Místo narození: Anefif, Mali; Datum vydání: 6. prosince 2011; Místo vydání: Essouck, Mali). **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Státní příslušnost:** není k dispozici. **Číslo pasu:** není k dispozici. **Národní identifikační číslo:** není k dispozici. **Adresa:** Libye (předpokládaný status/místo pobytu: ve vazbě v Libyi) **Datum zařazení na seznam:** 26. února 2011 (změna 27. června 2014, 21. března 2013). **Další informace:** na seznam zařazen podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování). Na seznam zařazen 17. března 2011 podle bodu 17 rezoluce 1970 (zmrazení majetku). Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525995

▼M7

19. **Jméno:** 1: SAFIA 2: FARKASH 3: AL-BARASSI 4: není (SAFÍJA FARKAŠ AL-BARÁSÍ)

Titul: není k dispozici. **Funkce:** není k dispozici. **Datum narození:** přibližně 1952. **Místo narození:** Al-Bajda, Libye. **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** Safia Farkash Mohammed Al-Hadad, narozena 1. ledna 1953 (číslo ománského pasu 03825239, datum vydání: 4. května 2014, konec platnosti: 3. května 2024). **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Státní příslušnost:** není k dispozici. **Číslo pasu:** 03825239. **Národní identifikační číslo:** 98606491 **Adresa: a)** Sultanát Omán; **b)** (předpokládané místo pobytu: Egypt) **Datum zařazení na seznam:** 24. června 2011 (změna 1. dubna 2016, 26. března 2015, 26. září 2014, 4. září 2013, 2. dubna 2012, 13. února 2012) **Další informace:** na seznam zařazena podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) a bodu 19 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1973 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku). Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5526015

20. **Jméno:** 1: ABDELHAFIZ 2: ZLITNI 3: není 4: není (ABDELHAZÍZ ZLITNI)

Titul: není k dispozici. **Funkce: a)** ministr plánování a financí ve vládě plukovníka Kaddáfího; **b)** tajemník všeobecného lidového výboru pro finance a plánování, **c)** dočasný guvernér libyjské centrální banky. **Datum narození:** 1935. **Místo narození:** není k dispozici. **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Státní příslušnost:** není k dispozici. **Číslo pasu:** není k dispozici. **Národní identifikační číslo:** není k dispozici. **Adresa:** Libye. **Datum zařazení na seznam:** 24. června 2011 (změna 11. listopadu 2016, 26. září 2014) **Další informace:** na seznam zařazen podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) a bodu 19 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1973 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku). Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5526035

▼M22

21. **Jméno:** 1: ERMIAS 2: GHERMAY 3: není 4: není

Titul: není k dispozici Funkce: hlava mezinárodní převaděčské sítě **Datum narození:** přibližný věk (35–45 let) **Místo narození:** (možná Asmara, Eritrea) **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** a) Ermies Ghermay b) Ermias Ghirmay **Státní příslušnost:** Eritrea **Číslo pasu:** není k dispozici **Národní identifikační číslo:** není k dispozici **Adresa:** (známá adresa: Tripolis, Tarig sure 51, v roce 2015 se pravděpodobně přestěhoval do Sabráty.) **Datum zařazení na seznam:** 7. června 2018 **Další informace:** na seznam zařazen podle bodů 15 a 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku);

na seznam zařazen podle bodu 22(a) rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011), bodu 4(a) rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2174 (2014) a bodu 11(a) rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2213 (2015).

Další informace

Podle podrobných informací pocházejících z četných spolehlivých zdrojů, mimo jiné z vyšetřování trestných činů, je Ermias Ghermay jedním z nejvýznamnějších subsaharských aktérů zapojených do nelegálního převaděčství migrantů v Libyi. Ermias Ghermay je hlavou jedné z mezinárodních sítí odpovědných za převaděčství a obchodování s migranty; předmětem jeho aktivit se staly desítky tisíc osob pocházejících zejména z oblasti Afrického rohu a směřujících na libyjské pobřeží a dále do cílových zemí v Evropě a do Spojených států. Má k dispozici ozbrojence a rovněž sklady a detenční tábory, v nichž podle dostupných informací dochází k závažnému porušování lidských práv migrantů. Úzce spolupracuje s dalšími libyjskými převaděčskými sítěmi, například se sítěmi Abu-Qarina a je považován za jejich „východního dodavatele“. Jeho síť působí v oblasti sahající od Súdánu přes libyjské pobřeží až do Evropy (Itálie, Francie, Německo, Nizozemsko, Švédsko, Spojené království) a Spojených států. Ghermay kontroluje soukromé detenční tábory v oblasti libyjského severozápadního pobřeží,

▼M22

v nichž jsou migranti zadržováni a v nichž dochází k závažnému porušování jejich práv. Z těchto táborů jsou migranti přepravováni do Sabráty nebo do Závíji. V uplynulých letech Ghermay zorganizoval nespočet nebezpečných cest přes moře, při nichž byli migranti (mezi nimi mnoho nezletilých) vystaveni riziku smrti. Soud v italském Palermu vydal v roce 2015 na Ermiase Ghermaye zatýkací rozkaz v souvislosti s převaděčstvím tisíců migrantů v nelidských podmínkách, kdy mimo jiné dne 13. října 2013 došlo ke ztroskotání lodi u ostrova Lampedusa, při němž zahynulo 266 osob.

22. **Jméno:** 1: FITIWI 2: ABDELRAZAK 3: není 4: není

Titul: není k dispozici **Funkce:** hlava mezinárodní převaděčské sítě **Datum narození:** přibližný věk (30–35 let) **Místo narození:** Massaua, Eritrea **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** Fitwi Esmail Abdelrazak **Státní příslušnost:** Eritrea **Číslo pasu:** není k dispozici **Národní identifikační číslo:** není k dispozici **Adresa:** není k dispozici **Datum zařazení na seznam:** 7. června 2018 **Další informace:** na seznam zařazen podle bodů 15 a 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku);

na seznam zařazen podle bodu 22(a) rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011), bodu 4(a) rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2174 (2014) a bodu 11(a) rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2213 (2015).

Další informace

Fitiwi Abdelrazak je hlavou jedné z mezinárodních sítí odpovědných za převaděčství a obchodování s migranty; předmětem jeho aktivit se staly desítky tisíc osob pocházejících zejména z oblasti Afrického rohu a směřujících na libyjské pobřeží a dále do cílových zemí v Evropě a do Spojených států. Fitiwi Abdelrazak byl podle otevřených zdrojů a v rámci několika vyšetřování trestných činů identifikován jako jeden z nejvýše postavených aktérů odpovědných za vykořisťování a porušování práv velkého počtu migrantů v Libyi. Abdelrazak má rozsáhlé kontakty v libyjských převaděčských sítích a prostřednictvím nezákonného obchodování s migranty nashromáždil obrovský majetek. Má k dispozici ozbrojence a rovněž sklady a detenční tábory, v nichž dochází k závažnému porušování lidských práv. Jeho síť se skládá z buněk působících v oblasti od Súdánu, přes Libyi, Itálii a dále do cílových zemí, do nichž migranti směřují. Migranti jsou v jeho táborech nakupováni i od jiných stran, například z jiných místních detenčních zařízení. Z těchto táborů jsou migranti přepravováni na libyjské pobřeží. Abdelrazak zorganizoval bezpočet nebezpečných cest přes moře, při nichž byli migranti (mezi nimi i nezletilí) vystaveni riziku smrti. Abdelrazak je spojován minimálně se dvěma ztroskotáními plavidel v období od dubna 2014 do července 2014, při nichž došlo ke ztrátám na životech.

23. **Jméno:** 1: AHMAD 2: OUMAR 3: al-Dabbashi 4: není

Titul: není k dispozici **Funkce:** velitel milicí Anas al-Dabbashi, hlava mezinárodní převaděčské sítě **Datum narození:** přibližný věk (30 let) **Místo narození:** (možná Sabráta, městský obvod Talil) **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** a) Al-Dabachi b) Al Ammu c) The Uncle (strejda) d) Al-Ahwal **Státní příslušnost:** Libye **Číslo pasu:** není k dispozici **Národní identifikační číslo:** není k dispozici **Adresa: a)** Garabulli, Libye **b)** Závíja, Libye **Datum zařazení na seznam:** 7. června 2018 **Další informace:** na seznam zařazen podle bodů 15 a 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku);

na seznam zařazen podle bodu 22(a) rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011), bodu 4(a) rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2174 (2014) a bodu 11(a) rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2213 (2015).

▼M22

Další informace

Ahmad al-Dabbashi je velitelem milicí Anas al-Dabbashi, které dříve působily v pobřežní oblasti mezi městy Sabráta a Melita. Al-Dabbashi je výraznou vůdčí osobností v rámci nezákonných aktivit souvisejících s obchodováním s migranty. Příslušníci al-Dabbashiho klanu a milicí rovněž udržují kontakty s teroristickými skupinami a skupinami násilných extremistů. V současnosti al-Dabbashi působí v okolí města Závija, kam se přesunul poté, co v říjnu 2017 vypukly v pobřežní oblasti násilné střety s jinými ozbrojenými skupinami a konkurenčními převaděčskými organizacemi, při nichž zahynulo 30 osob, včetně civilistů. V reakci na své vyhnání Ahmad al-Dabbashi dne 4. prosince 2017 veřejně oznámil, že se do Sabráty vrátí se zbraněmi a posilami. Rozsáhlý důkazní materiál dokládá, že milice al-Dabbashiho jsou přímo zapojeny do nezákonného převaděčství a obchodování s migranty a že kontrolují oblasti, odkud se migranti vydávají na cestu, tábory, úkryty a plavidla. Existují informace, které dosvědčují tvrzení, že al-Dabbashi vystavoval migranty (mimo jiné i nezletilé) na pevnině i na moři krutým podmínkám, v některých případech s fatálními následky. Po násilných střetech mezi milicemi al-Dabbashiho a dalšími ozbrojenými skupinami ve městě Sabráta byly objeveny tisíce migrantů (mnozí z nich ve vážném stavu), přičemž většina z nich byla zadržována v centrech Brigády mučedníků Anas al-Dabbashi a milicí al-Ghul. Al-Dabbashiho klan a s ním spojené milice Anas al-Dabbashi udržují dlouholeté kontakty s organizací Islámský stát v Iráku a Levantě (ISIL) a s jejími odnožemi. Milicemi al-Dabbashi prošla řada příslušníků ISIL, mimo jiné Abdallah al-Dabbashi, kterého ISIL považuje za „chalífu“ Sabráty. Al-Dabbashi byl rovněž údajně zapojen do organizace vraždy Samiho Khalifa al-Gharabliho, kterého městská rada Sabráty v červenci 2017 pověřila bojem proti převaděčství. Aktivity al-Dabbashiho významnou měrou přispívají k eskalaci násilí a k destabilizaci situace v západní Libyi a ohrožují mír a stabilitu v Libyi i v sousedních zemích.

24. **Jméno:** 1: MUS'AB 2: ABU-QARIN 3: není 4: není

Titul: není k dispozici **Funkce:** hlava mezinárodní převaděčské sítě **Datum narození:** 19. ledna 1983 **Místo narození:** Sabráta, Libye **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Nedostatečně spolehlivá přezdívka: a)** ABU-AL QASSIM OMAR Musab Boukrin **b)** The Doctor (doktor) **c)** Al-Grein **Státní příslušnost:** Libye **Číslo pasu: a)** 782633, vydán 31. května 2005 **b)** 540794, vydán 12. ledna 2008 **Národní identifikační číslo:** není k dispozici **Adresa:** není k dispozici **Datum zařazení na seznam:** 7. června 2018 **Další informace:** na seznam zařazen podle bodů 15 a 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku);

na seznam zařazen podle bodu 22(a) rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011), bodu 4(a) rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2174 (2014) a bodu 11(a) rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2213 (2015).

Další informace

Mus'ab Abu-Qarin je považován za ústředního aktéra organizujícího obchodování s lidmi a převaděčství migrantů v oblasti kolem města Sabráta, ale působí i ve městech Závija a Garabulli. Jeho přeshraniční síť zahrnuje Libyi, evropské cílové země, země subsaharské Afriky, v nichž je prováděn nábor migrantů, a arabské země (finanční odvětví). Spolehlivé zdroje dokládají, že při obchodování s lidmi a převaděčství spolupracuje s Ermiasem Ghermayem, který pro něj řídí „východní dodavatelský řetězec“. Dále existují důkazy, že Abu-Qarin udržoval vztahy s dalšími aktéry převaděčského byznysu, zejména s Mohammedem Kachlafem (bratranec a velitel brigády al-Nasr, rovněž navržen na zařazení na seznam) v Závíji. Bývalý komplic Abu-Qarina, který nyní spolupracuje s libyjskými orgány, uvádí, že Abu-Qarin jenom v roce 2015 zorganizoval cesty přes moře pro 45 000 osob a při těchto cestách vystavoval migranty (mezi nimi i nezletilé) riziku smrti. Abu-Qarin organizoval plavbu, která dne 18. dubna 2015 skončila ztroskotáním plavidla v Sicilském průlivu a smrtí 800 osob. Různé důkazy, předložené mimo jiné skupinou odborníků OSN, dokládají, že je odpovědný za zadržování migrantů v krutých podmínkách, mimo jiné v Tripolisu v blízkosti oblasti al-Wadi a v přímořských letoviscích u města Sabráta, kde jsou migranti

▼M22

zadržováni. Podle dostupných informací měl Abu-Qarin blízko k al-Dabbashiho klanu v Sabrátě, dokud nevypukl konflikt ohledně „výpalného“. Zdroje uvedly, že Abu-Qarin poskytoval finanční prostředky osobám blízkým násilným extremistům v okolí Sabráty výměnou za souhlas s převaděčstvím migrantů jménem těchto skupin, které finančně profitují z nelegálního přistěhovalectví. Abu-Qarin je napojen na síť převaděčů tvořenou salafistickými ozbrojenými skupinami v Tripolisu, Sabhá a v Kufře.

25. **Jméno:** 1: MOHAMMED 2: KACHLAF 3: není 4: není

Titul: není k dispozici **Funkce:** velitel brigády Shuhada al-Nasr, velitel stráže ropné rafinerie v Závíji **Datum narození:** není k dispozici **Místo narození:** Závíja, Libye **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Nedostatečně spolehlivá přezdívka: a)** Kashlaf **b)** Koshlaf **c)** Keslaf **d)** al-Qasab **Státní příslušnost:** Libye **Číslo pasu:** není k dispozici **Národní identifikační číslo:** není k dispozici **Adresa:** Závíja, Libye **Datum zařazení na seznam:** 7. června 2018 **Další informace:** na seznam zařazen podle bodů 15 a 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku);

na seznam zařazen podle bodu 22(a) rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011), bodu 4(a) rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2174 (2014) a bodu 11(a) rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2213 (2015).

Další informace

Mohammed Kachlaf je velitelem brigády Shuhada al-Nasr brigade v Závíji v západní Libyi. Jeho milice kontrolují rafinerii v Závíji, která je centrem převaděčských aktivit. Kachlaf rovněž kontroluje detenční zařízení, mimo jiné detenční středisko Nasr, které je pouze formálně pod kontrolou Odboru pro boj proti nelegální migraci (DCIM). Podle informací z různých zdrojů patří Kachlafova síť mezi nejvýznamnější skupiny zabývající se převaděčstvím a vykořisťováním migrantů v Libyi. Kachlaf má rozsáhlé kontakty s velitelem místní jednotky pobřežní stráže v Závíji al-Rahmanem al-Miladem; tato jednotka zadržuje plavidla s migranty, která často patří konkurenčním převaděčským sítím. Migranti jsou poté převáženi do detenčních zařízení kontrolovaných milicemi al-Nasr, v nichž jsou podle dostupných informací zadržováni v krutých podmínkách. Skupina odborníků pro Libyi shromáždila důkazy svědčící o tom, že migranti byli často vystaveni bití a další migranti, zejména ženy ze zemí subsaharské Afriky a z Maroka, pak byly prodávány na místních trzích jako „sexuální otrokyně“. Skupina odborníků rovněž zjistila, že Kachlaf spolupracuje s dalšími ozbrojenými skupinami a byl zapojen do opakovaných násilných střetů, které propukly v letech 2016 a 2017.

26. **Jméno:** 1: ABD 2: AL-RAHMAN 3: al-Milad 4: není

Titul: není k dispozici **Funkce:** velitel pobřežní stráže v Závíji **Datum narození:** přibližný věk (29 let) **Místo narození:** Tripolis, Libye **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici **Nedostatečně spolehlivá přezdívka: a)** Rahman Salim Milad **b)** al-Bija **Státní příslušnost:** Libye **Číslo pasu:** není k dispozici **Národní identifikační číslo:** není k dispozici **Adresa:** Závíja, Libye **Datum zařazení na seznam:** 7. června 2018 **Další informace:** na seznam zařazen podle bodů 15 a 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011) (zákaz cestování, zmrazení majetku);

na seznam zařazen podle bodu 22(a) rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1970 (2011), bodu 4(a) rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2174 (2014) a bodu 11(a) rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2213 (2015).

▼M22

Další informace

Abd al Rahman al-Milad je velitelem regionální jednotky pobřežní stráže v Závíji, která je soustavně spojována s násilím na migrantech a dalších převaděčích. Skupina odborníků OSN uvádí, že Milad a další příslušníci pohraniční stráže jsou přímo zapojeni do potápění plavidel za použití palných zbraní. Al-Milad spolupracuje s dalšími převaděči migrantů, například s Mohammedem Kachlafem (rovněž navržen na zařazení na seznam), který mu podle tvrzení zdrojů poskytuje ochranu při provádění nezákonných operací souvisejících s převaděčstvím a obchodováním s migranty. Několik svědků v rámci trestního vyšetřování uvedlo, že byli zadrženi na moři ozbrojenými muži plavícími se na lodi pobřežní stráže pojmenované Tallil (loď používaná al-Miladem) a převezeni do detenčního centra al-Nasr, v němž jsou podle dostupných informací zadržováni v krutých podmínkách a vystaveni bití.

▼B

PŘÍLOHA IV

SEZNAM OSOB A SUBJEKTŮ PODLE ČL. 9 ODST. 2

A. Osoby

	Jméno	Identifikační údaje	Důvody	Datum zařazení na seznam
1.	ABDUSSALÁM, Abdussalám Muhammad (ABDUSSALAM, Abdussalam Mohammed)	Pozice: vedoucí Organizace pro boj proti terorismu a vnější bezpečnost. Datum narození: 1952. Místo narození: Tripolis, Libye.	Významný člen revolučního výboru. Blízký stoupenec Muammara Kaddáfího. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	28.2.2011
2.	ABÚ ŠA'RÍJA (ABU SHAARIYA)	Pozice: zástupce vedoucího Organizace pro vnější bezpečnost.	Švagr Muammara Kaddáfího. Významný představitel Kaddáfího režimu a jako takový úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	28.2.2011

▼M23

———————

▼B

►M23 3. ◄	ALŠARGAWI Bašír Sálih Bašír (ALSHARGAWI, Bashir Saleh Bashir)	Datum narození: 1946. Místo narození: Traghen.	Vedoucí kabinetu Muammara Kaddáfího. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	28.2.2011
►M23 4. ◄	TUHÁMÍ, Chálid, generál (TOHAMI, General Khaled)	Datum narození: 1946. Místo narození: Genzur.	Bývalý ředitel Úřadu pro vnitřní bezpečnost. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	28.2.2011
►M23 5. ◄	FARKAŠ, Muhammad Búša'rája (FARKASH, Mohammed Boucharaya)	Datum narození: 1. července 1949. Místo narození: Al-Bajda.	Bývalý ředitel zpravodajství v Úřadu pro vnější bezpečnost. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	28.2.2011
►M23 6. ◄	AL-KÁSSIM ZUWAJÍ, Muhammad Abú (EL-KASSIM ZOUAI, Mohamed Abou)		Bývalý generální tajemník Všeobecného lidového kongresu. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	21.3.2011
►M23 7. ◄	AL-MAHMUDÍ, Baghdadí (AL-MAHMOUDI, Baghdadi)		Předseda vlády plukovníka Kaddáfího. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	21.3.2011
►M23 8. ◄	HIDŽÁZÍ, Muhammad Mahmúd (HIJAZI, Mohamad Mahmoud)		Ministr zdravotnictví a životního prostředí ve vládě plukovníka Kaddáfího. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	21.3.2011
►M23 9. ◄	HOUEJ, Mohamad Ali (HOUEJ, Mohamad Ali)	Datum narození: 1949 Místo narození: Al-Azizia (u Tripolisu).	Ministr průmyslu, hospodářství a obchodu ve vládě plukovníka Kaddáfího. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	21.3.2011

▼B

	Jméno	Identifikační údaje	Důvody	Datum zařazení na seznam
►M23 10. ◄	AL-GAÚD, Abdelmadžíd (AL-GAOUD, Abdelmajid)	Datum narození: 1943	Ministr zemědělství a živočišných a mořských zdrojů ve vládě plukovníka Kaddáfího. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	21.3.2011
►M23 11. ◄	AL-ŠARÍF, Ibrahím Zarrúgh (AL-CHARIF, Ibrahim Zarroug)		Ministr sociálních věcí ve vládě plukovníka Kaddáfího. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	21.3.2011
►M23 12. ◄	FAKHÍRI, Abdelkebír Muhamad (FAKHIRI, Abdelkebir Mohamad)	Datum narození: 4. května 1963. Číslo pasu: B/014965 (platný do konce roku 2013).	Ministr školství, vysokého školství a výzkumu ve vládě plukovníka Kaddáfího. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	21.3.2011
►M23 13. ◄	MANSÚR, Abdalláh (MANSOUR, Abdallah)	Datum narození: 8.7.1954. Číslo pasu: B/014924 (platný do konce roku 2013).	Bývalý blízký spolupracovník plukovníka Kaddáfího, dříve prvořadá úloha v bezpečnostních službách, bývalý ředitel rozhlasu a televize. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	21.3.2011
▼M5				
▼B				
►M23 14. ◄	AL-BAGHDÁDÍ, Abdulkádir Muhammad, Dr. (AL-BAGHDADI, Dr Abdulqader Mohammed)	Vedoucí styčného úřadu revolučních výborů.	Revoluční výbory se podílely na násilí vůči demonstrantům. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	28.2.2011
►M23 15. ◄	DIBRÍ, Abdulkádir Júsif (DIBRI, Abdulqader Yusef)	Pozice: vedoucí osobní ochranky Muammara Kaddáfího. Datum narození: 1946. Místo narození: Houn, Libye.	Odpovědnost za ochranu představitelů režimu. V minulosti řízení násilí vůči disidentům. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	28.2.2011
►M23 16. ◄	KADDÁF AL-DAM, Sajjid Muhammad (QADHAF AL-DAM, Sayyid Mohammed)	Datum narození: 1948. Místo narození: Syrta, Libye.	Bratranec Muammara Kaddáfího. V 80. letech minulého století byl Sajjid zapojen do organizovaných smrtících útoků na disidenty a údajně nese odpovědnost za několik zabití v Evropě. Má se rovněž za to, že se podílel na zadávání zbrojních zakázek. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	28.2.2011
►M23 17. ◄	AL KADDÁFÍ, Kuren Sálih Kuren (AL QADHAFI, Quren Salih Quren)		Bývalý libyjský velvyslanec v Čadu. Z Čadu odešel do Sabhá. Přímo zapojen do náboru a koordinace žoldnéřů sloužících režimu. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	12.4.2011
►M23 18. ◄	AL KUNI, Amid Husajn, plukovník (AL KUNI, Colonel Amid Husain)	Předpokládaný status/místo pobytu: jižní Libye.	Bývalý guvernér města Ghat (jižní Libye). Přímo zapojen do náboru žoldnéřů. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	12.4.2011

▼B

	Jméno	Identifikační údaje	Důvody	Datum zařazení na seznam
▼M6				
►M23 19. ◄	SALEH ISSA GWAIDER, Agila	Datum narození: 1. června 1942. Místo narození: Al-Kubba (Elgubba), Libye. Cestovní pas: D001001 (Libye), vydán dne 22. ledna 2015.	Agila Saleh je ode dne 5. srpna 2014 předsedou libyjské poslanecké sněmovny. Dne 17. prosince 2015 se Agila Saleh postavil proti libyjské politické dohodě podepsané téhož dne 17. prosince 2015. Agila Saleh jako předseda Rady zastupitelů brání politické transformaci v Libyi a narušuje ji mimo jiné tím, že několikrát odmítl uspořádat hlasování o vládě národní jednoty. Dne 23. srpna 2016 Agila Saleh zaslal generálnímu tajemníkovi Organizace spojených národů dopis, v němž kritizoval skutečnost, že Organizace spojených národů podporuje vládu národní jednoty, což je podle jeho vyjádření vnucováním „skupiny osob libyjskému lidu (…) v rozporu s ústavou a s Chartou OSN“. Kritizoval přijetí rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2259 (2015), která potvrdila dohodu podepsanou v Schirátu, a pohrozil tím, že na Organizaci spojených národů, které přičítá odpovědnost za „bezpodmínečnou a neodůvodněnou“ podporu poskytovanou neúplné prezidentské radě, a na generálního tajemníka OSN podá žalobu u Mezinárodního trestního soudu za porušování Charty OSN, libyjské ústavy a svrchovanosti Libye. Tato prohlášení ohrožují podporu mediačního úsilí ze strany OSN a podpůrné mise OSN v Libyi (UNSMIL), jak je vyjádřena ve všech relevantních rezolucích Rady bezpečnosti OSN, a to zejména v rezoluci č. 2259 (2015). Dne 6. září 2016 Agila Saleh oficiálně navštívil Niger spolu s Abdulláhem al-Thaním, takzvaným „předsedou vlády“ mezinárodně neuznávané vlády se sídlem v Tobrúku, ačkoliv rezoluce č. 2259 (2015) vyzývá k ukončení podpory paralelních orgánů, které se prohlašují za legitimní, ale nejsou stranami výše uvedené dohody, a k přerušení oficiálních kontaktů s těmito orgány.	1.4.2016

▼M6

	Jméno	Identifikační údaje	Důvody	Datum zařazení na seznam
►M23 20. ◄	GHWELL, Khalifa také znám jako AL GHWEIL, Khalifa, AL-GHAWAIL, Khalifa	Datum narození: 1. ledna 1956. Místo narození: Misuráta (Misrath), Libye. Státní příslušnost: Libye. Cestovní pas: A005465 (Libye), vydán dne 12. dubna 2015, konec platnosti 11. dubna 2017.	Chalífa al-Ghwell (Khalifa Ghwell) byl takzvaný „předseda vlády a ministr obrany“ mezinárodně neuznávaného Všeobecného národního kongresu (též známého jako „vláda národní spásy“) a jako takový byl odpovědný za jeho činnost. Dne 7. července 2015 dal Chalífa al-Ghwell najevo svou podporu Frontě věrnosti (As-Sumúd), nové vojenské síle sestávající ze sedmi brigád, jejímž cílem je zabránit vytvoření vlády národní jednoty v Tripolisu, a to tím, že se spolu s předsedou Všeobecného národního kongresu Nurím abú Sáhmaínem zúčastnil slavnostního podpisu aktu o zřízení této vojenské síly. Jakožto „předseda vlády“ Všeobecného národního kongresu hraje Chalífa al-Ghwell ústřední úlohu v bránění vzniku vlády národní jednoty ustavené na základě libyjské politické dohody. Dne 15. ledna 2016 nařídil Chalífa al-Ghwell jakožto „předseda vlády a ministr obrany“ Všeobecného národního kongresu se sídlem v Tripolisu zadržení veškerých členů nového bezpečnostního týmu jmenovaných designovaným předsedou vlády národní jednoty, kteří vstoupí do Tripolisu. Poté, co Sněmovna reprezentantů vládu národní jednoty odmítla, vydal dne 31. srpna 2016 příkaz, aby se takzvaný „předseda vlády“ a „ministr obrany“ „vlády národní spásy“ opět ujal své funkce.	1.4.2016
►M23 21. ◄	ABU SAHMAIN, Nuri také znám jako BOSAMIN, Nori BO SAMIN, Nuri	Datum narození: 16. května 1956. Zuvára (Zouara/Zuwara), Libye.	Nurí abú Sáhmaín (Nuri Abu Sahmain) byl takzvaný „předseda“ mezinárodně neuznávaného Všeobecného národního kongresu (též známého jako „vláda národní spásy“) a jako takový je odpovědný za jeho činnost. Jakožto „předseda“ Všeobecného národního kongresu hraje Nurí abú Sáhmaín ústřední úlohu v bránění provádění libyjské politické dohody a vzniku vlády národní jednoty a v odporu proti nim. Dne 15. prosince 2015 vyzval Nurí abú Sáhmaín k odložení libyjské politické dohody, která měla být podle plánu dohodnuta na zasedání dne 17. prosince. Dne 16. prosince 2015 vydal Nurí abú Sáhmaín prohlášení o tom, že Všeobecný národní kongres neudělil žádnému ze svých členů svolení účastnit se zasedání ani podepsat libyjskou politickou dohodu. Dne 1. ledna 2016 při jednání se zvláštním zástupcem OSN Nurí abú Sáhmaín libyjskou politickou dohodu odmítl.	1.4.2016

▼B

B. Subjekty

	Název	Identifikační údaje	Důvody	Datum zařazení na seznam
1.	Libyan Arab African Investment Company – LAAICO (také známa jako LAICO)	Internetová stránka: http://www.laaico.com. Společnost založená v roce 1981, 76351 Genzur-Libye. 81370 Tripolis, Libye. Tel.: 00 218 (21) 4890146 – 4890586 – 4892613; fax: 00 218 (21) 4893800 – 4891867; email: info@laaico.com	Úzce spjatá s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	21.3.2011
2.	Gaddafi International Charity and Development Foundation	Kontaktní údaje správy nadace: Hay Alandalus – Jian St. – Tripolis – PoBox: 1101 – LIBYE; Telefon: (+218) 214778301; Fax: (+218) 214778766; email: info@gicdf.org	Úzce spjatá s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	21.3.2011
3.	Waatassimou Foundation	Nadace se sídlem v Tripolisu.	Úzce spjatá s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	21.3.2011
4.	Libyan Jamahirya Broadcasting Corporation	Kontaktní údaje: tel.: 00 218 21 444 59 26; 00 21 444 59 00; fax: 00 218 21 340 21 07; http://www.ljbc.net; email: info@ljbc.net	Úzce spjatá s bývalým režimem Muammara Kaddáfího. Podílela se na veřejném podněcování k nenávisti a násilí účastí na dezinformačních kampaních, pokud jde o násilí vůči demonstrantům.	21.3.2011
5.	Revolutionary Guard Corps		Úzce spjaty s bývalým režimem Muammara Kaddáfího. Podílel se na násilí vůči demonstrantům.	21.3.2011
6.	Libyan Agricultural Bank (také známa jako Agricultural Bank; také známa jako Al Masraf Al Zirae Agricultural Bank; také známa jako Al Masraf Al Zirae; také známa jako Libyan Agricultural Bank)	El Ghayran Area, Ganzor El Sharqya, P.O. Box 1100, Tripolis, Libye; Al Jumhouria Street, East Junzour, Al Gheran, Tripolis, Libye; e-mailová adresa: agbank@agribankly.org; SWIFT/BIC AGRULYLT (Libye); tel. (218)214870586; tel. (218) 214870714; tel. (218) 214870745; tel. (218) 213338366; tel. (218) 213331533; tel. (218) 213333541; tel. (218) 213333544; tel. (218) 213333543; tel. (218) 213333542; fax: (218) 214870747; fax: (218) 214870767; fax: (218) 214870777; fax: (218) 213330927; fax: (218) 213333545	Libyjská dceřiná společnost Libyjské centrální banky. Úzce spjatá s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	12.4.2011
7.	Al-Inma Holding Co. for Services Investments		Libyjská dceřiná společnost Fondu hospodářského a sociálního rozvoje (Economic & Social Development Fund). Úzce spjatá s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	12.4.2011

▼B

	Název	Identifikační údaje	Důvody	Datum zařazení na seznam
8.	Al-Inma Holding Co. For Industrial Investments		Libyjská dceřiná společnost Fondu hospodářského a sociálního rozvoje (Economic & Social Development Fund). Úzce spjatá s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	12.4.2011
9.	Al-Inma Holding Company for Tourism Investment	Hasan al-Mashay Street (off al-Zawiyah Street); tel.: (218) 213345187; fax: +218.21.334.5188; e-mail: info@ethic.ly	Libyjská dceřiná společnost Fondu hospodářského a sociálního rozvoje (Economic & Social Development Fund). Úzce spjatá s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	12.4.2011
10.	Al-Inma Holding Co. for Construction and Real Estate Developments		Libyjská dceřiná společnost Fondu hospodářského a sociálního rozvoje (Economic & Social Development Fund). Úzce spjatá s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	12.4.2011
11.	LAP Green Networks (také známa jako Lap GreenN, LAP Green Holding Company)	9th Floor, Ebene Tower, 52, Cybercity, Ebene, Mauricius	Libyjská dceřiná společnost společnosti Libyan Africa Investment Portfolio. Úzce spjatá s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	12.4.2011
12.	Sabtina Ltd	530-532 Elder Gate, Elder House, Milton Keynes, Spojené království Další informace: registrační číslo 01794877 (UK)	Dceřiná společnost společnosti Libyan Investment Authority zapsaná ve Spojeném království. Úzce spjatá s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	12.4.2011
13.	Ashton Global Investments Limited	Woodbourne Hall, PO Box 3162, Road Town, Tortola, Britské Panenské ostrovy Další informace: registrační číslo 1510484 (BVI)	Dceřiná společnost společnosti Libyan Investment Authority zapsaná na Britských Panenských ostrovech. Úzce spjatá s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	12.4.2011
14.	Capitana Seas Limited		Subjekt zapsaný na Britských Panenských ostrovech, jehož vlastníkem je Sádí Kaddáfí. Úzce spjatá s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	12.4.2011
15.	Kinloss Property Limited	Woodbourne Hall, PO Box 3162, Road Town, Tortola, Britské Panenské ostrovy Další informace: registrační číslo 1534407 (BVI)	Dceřiná společnost společnosti Libyan Investment Authority zapsaná na Britských Panenských ostrovech. Úzce spjatá s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	12.4.2011
16.	Baroque Investments Limited	c/o ILS Fiduciaries (IOM) Ltd, First Floor, Millennium House, Victoria Road, Douglas, Ostrov Man Další informace: registrační číslo 59058C (IOM)	Dceřiná společnost společnosti Libyan Investment Authority zapsaná na ostrově Man. Úzce spjatá s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	12.4.2011

▼B

PŘÍLOHA V

SEZNAM PLAVIDEL PODLE ČL. 6 ODST. 1 A ČL. 7 ODST. 1, 2, 3 A 5

…

▼M2

B. Subjekty

▼M3 _____

▼M21 _____

▼M7

PŘÍLOHA VI

SEZNAM SUBJEKTŮ PODLE ČL. 9 ODST. 3

1. **Název:** LIBYAN INVESTMENT AUTHORITY (Libyjská investiční agentura)

Také známa jako: Libyan Foreign Investment Company (LFIC). **Dříve známa jako:** není k dispozici. **Adresa:** 1 Fateh Tower Office, No 99, 22nd Floor, Borgaida Street, Tripolis, 1103, Libye. **Datum zařazení na seznam:** 17. března 2011. **Další informace:** na seznam zařazena podle bodu 17 rezoluce 1973 (2011), ve znění změn ze dne 16. září podle bodu 15 rezoluce 2009 (2011). Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5526075

2. **Název:** LIBYAN AFRICA INVESTMENT PORTFOLIO (Libyjské africké investiční portfolio)

Také známa jako: není k dispozici. **Dříve známa jako:** není k dispozici. **Adresa:** Jamahiriya Street, LAP Building, PO Box 91330, Tripolis, Libye. **Datum zařazení na seznam:** 17. března 2011. **Další informace:** na seznam zařazeno podle bodu 17 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1973 (2011), ve znění změn ze dne 16. září podle bodu 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2009 (2011). Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525715